



بەكارھىتىنى چەكى كىميابى لەشپى عىراق ئىرانداو ھەلۋىستى نەتهوھى كەرتۇھەكان بەرانبەر ئەم پرسە - 1980 - 1988
(لىكۆلەنەوەيەكى مىزۈوېي- بەلگەنامەيە)
 (PP 254 - 283)

م.ى. زانا طيفور عبد الصمد

پ.ى.د. ھۆشمەند عەلى مەممود

پ.ى.د. سامان حسین ئەحمدەد

بەشى مىزۈو-فاكهلىقى پەروھىدە- زانکۆ كۆيە

بەشى زانستە كۆمەلەيەكان- سکولى پەروھىدەي
بنەرەتى- زانکۆ سليمانى

وەگەرتن : 2017/08/06

پەسندىرىدىن : 2017/12/20

بلازوگەردنەوە : 2018/03/26

پىشەكى

ج ھ كى كىميابى وەك چەكىكى كوشىنە سەرەتا لەلایەن دەولەتلىنى ئەورۇپايى و رۆزئاوايىھەكانەوە بەرھەم ھىنراوە و لەجەنگى جىهانىدا دىز بە يەكترى بەكاريان ھىتىاوه، دواترىش لە لايەن چەند ولاتىكى ئەورۇپى ئە و چەكە فروشرايە ولاتىنى رۆزھەلات و ئەوانىش لە مىملەنلىنى و شەپى يەكترى بەكاريان ھىتىاوه، تەنانەت بەشىك لە حەكومەتەنى دەستىيان بەو چەكە كوشىنەيە گەيشتەوە، بەرامبەر بە دىزبەرانى ناوخۇيان بەكاريان ھىتىاوه، وەكى چۆن حەكومەتى عىراقى بەرامبەر بە بزووتنەوەي پەزگارىخوازى كورد بەكارى ھىتىاوهەزاران كورد بۇونە قوربانى، بەتايىھەتى لە سالانى شەپى عىراق- ئىراندا.

شەپى ھەشت سالىنى ئىوان عىراق-ئىران (1988-1980)، كە بە شەپى يەكەمى كەنداوىش ناسراوە، لە ئەنجامى كۆمەلېك ھۆكاري ھەرىمى و سنورى و دۆخى سىياسى و گۆپانكارىيەكانى ناوخۇرى ئەدو دوو ولاتە سەرىيەلدا، لەلایەك سائىك بۇو صەدام حوسىن دەسەلاتى رەھاى لە عىراقدا گەرتۇوە دەست و لەلایەكى تىرىشەوە شۇرۇشى گەلانى ئىران و پاش ھاتە سەركارى كۆمەر ئىسلامى شىعەگەرا بە راپەرايەتى ئايەتوللە خومەينى، ھەممو بەيەكەو بۇونە ھۆكاري گەرەپەيەندىيەكان و ئەو شەپەرى بە دوا داهات. يەكىك لە لايەنە نەرىيەنەكانى ئەو شەپە، جەڭ لەھەزى زيانى مەرقىي و ئابۇورى زۆرى بە دواوە بۇو، ھاوكات ھەردوولا پەنلىيان بىردى بەر پىشەكەوتۇرۇن چەكى سەرەدەم بۇ ئەھەپەي بەسەر لايەنە بەرامبەرىدا سەركەۋىت، كوشىنە ترىنى ئە و چەكانەش، چەكى كىميابى بۇو، كە سەرەتا لەلایەن عىراق و دواترىش لەلایەن ئىرانەوە بەكارھىتىرا.

لە راستىدا تا ئىستا ھىچ توپىزىنەوەيەكى زانستى بەدى ناكەين كە بەم شىۋە باس لەو چەكە بکات كە لەو جەنگە بەكار ھاتووە، بۆيە ئەم توپىزىنەوەيە بەناوۇنىشان: بەكارھىتىنى چەكى كىميابى لەشپى عىراق ئىراندا و ھەلۋىستى نەتهوھى كەرتۇھەكان بەرانبەر ئەم پرسە - 1980 - 1988 (لىكۆلەنەوەيەكى مىزۈوېي- بەلگەنامەيە)، لەبەر روشىنايى بەلگەنامە نەھىننەيەكانى دەزگاى ھەوالگى عىراق و بەشىك لە بەلگەنامە نەھىننەيەكانى ئەمرىكا ئە و راستىيە مىزۈوېييانە دەخانە رۇو.

لە نوسىنى ئەم توپىزىنەوەيەدا، پىشتمان بە رىيازى لىكۆلەنەوەي زانستى مىزۇو بەستووە، كە خۆى لە شىكىرىدىنەوە و ھەلىنچانى پاستىيەكان دەبىننەوە، لە رىگاى تىرامان و ووردىبۇنەوە لە بەلگە نامە نەھىننەيەكان و سەرچاواھ مىزۈوېيەكان.

ئەم توپىزىنەوە لە پىشەكى و سەن تەھەرى سەرەكى و ئەنجام پىكھاتووە:- تەھەرى يەكەم: سەرەتايەك دەربارەي سەرەھەلدىنى جەنگى عىراق-ئىران خراوەتە رۇو. لە تەھەرى دووھەم: باس لە بەكارھىتىنى چەكى كىميابى لە ميانەي جەنگە كەدا كراوە. لە تەھەرى سىيەم: باس لە ھەلۋىستى ئەمرىكاو نەتهوھى كەرتۇھەكان بەرامبەر ئەم پرسە خراوەتە رۇو.

لە ئاماھەكەرنى ئەم توپىزىنەوەيەدا پىشتمان بە چەندىن بەلگە نامەي بڵاونە كراوەي ئەرشييفى حەكومەتى عىراقى و ئەمرىكى بە هەردوو زمانى ئىنگلىزى وعەرەبى بەستووە، ھەرودەها پىشتمان بەستووە بە ھەندى سەرچاواھى ترى جۆراو جۆر كە بابەتىانە باس لە بەكارھىتىنى ئەم چەكە دەكەن لەلایەن عىراقەوە.

لە كۆتايسىدا ئەنجام و لىستى سەرچاواھ كان و پۇختەي توپىزىنەوەيەدا پاشكۆكان بە ھەردوو زمانى عەرەبى و ئىنگلىزى خراوەتە

.99



تەوەرى يەكەم: سەرەتايەك دەربارەي جەنگى عىراق-ئىران:-

لە مانگى ئەيلولى ١٩٨٠ دا جەنگى تىوان عىراق و ئىران، لە بەرەنجامى كۆمەلىك ھۆکاري پاستەخۇو ناپاستەخۇ دەستى پى كرد (1) كە گرنگى تىيان برىقى بىوو لە كىشەى سنورى تىوانيان لەبەر ئەوهى ئە دوو ولاٰتە دراوسى بۇون و زۆر دەمىك بىوو لەسەر سنورى تىوانيان كىشەو گرفتىيان ھەبىو كە سەرەتكانى دەگەرىتەوە بۆ سەدەي شازىدەھەم و سەردەمى دەولەتى عوسمانى و سەفەوى، لە دواى جەنگى يەكەم جىهانىشەوە كە عىراق نۇي دامەزرا ئەم كىشەيە ھەر بەرەدەوامى ھەبىو، بە تايىھەتى پىسى يەكلابى كىردىنەوە خاوهەندارىتى شەتولعەرەب، كە ناوجەيەكى زۆر گرنگە لە رۇوي ئابورى و ستراتيجىھەوە بۆ ھەردوولا (المخادمى، 2014: 154-153)، ھەرودە جىاوازى مەزھەب و پرسى كورد ھۆکاري ترى كىشەكە بۇون، بۆيە ھەستا بەبەستنى رىكەوتتىنامەي جەزائىر ١٩٧٥ بەبەشدارى سەرۆكى جەزائىر ميسىر، كە عىراق بەلېنى لە ئىران وەرگرت كە ھاوكارى و يارمەتى بزوتنەوەي رزگارىخوازانەي كورد نەكتات دژ بە حکومەتى عىراق، كە ئەمەش بە لاي حکومەتى عىراقىھەوە ماناي سەركوتىرىنى سەرچەم ئە جولانەوە رزگارىخوازانەي نەتەوەي كورده كە لە باشورى كوردىستان ئەنجامى دەدا (بابان زادە، ١٦٣-٢٠١٣: ١٦٦) بەلام ئەوهى ھۆکاري زۆر راستەخۇ بۇو ھاتە سەر حۆكمى كۆمارى ئىسلامى ئىران بۇو بە سەرۆكايەتى ئايەتوللا خومەينى⁽²⁾ لە ١٩٧٩ دا، چونكە وەك فيكرو ئايدولوجيا زۆر لە پارتى بەعسى سۆسيالىستى حکومەن لە عىراقدا جىاوازبۇو، ئەم كۆمارە دواى جىڭىرىبۇونى دەسەلاتەكەي، هەولىدا يېرى ئىسلامى وەك فيكىرىك (گشتىگىر) بلاوباكەتەوە، بە تايىھەتىش مەزھەب شىعە، لە كايتىكدا حکومەتى سەرچەم زىات لەسەر بەنمای سۇنى بەریوە دەچوو، لە عىراقىشدا رىزبەيەكى زۆر لە شىعە ھەبۇون و جموجۇلە سىاسىيەكانىان تا دەھات پەرەنەن، بۆيە ئەمە مەترىسى بۆ حکومەتى عىراقى دروست كرد (أبو غزاله، ١٩٩٤: ٥٨-٦٠) و دەستىيان بە پەرچە كىردار كرد (المجمعي، ٢٠٠٦: ٧٥-٧٦) ھەرودە لە دواى دەستىگىردىنى باليۆزى ئەمرىكا لە ئىران دواى شۇپش ئىسلام تىوانى ئىران و بەھېزتىرىن پشتىوانى پىشۇتىرى تىكچۇو ئەمە جەنگە لە دواى شۇپشەوە ئىران لە رۇوي ھېزەوە لوازبۇو، بۆيە سەرچەم زىات لەسەر ئەنەنەن، بۆيە ئەمە مەترىسى بۆ ھەلۋەشىتىتەوە، كە لە پىنى ئەو رىكەوتتە ئىران دەستى بەسەر رىنگا ستراتيجىھەكانى شەتولعەرەبدى گرت، بەرامبەر بە دەست بەرداربۇونى لە پشتىوانىكىردىنى كورد، ھەرچەند رىكەوتتامەي جەزائىرى سالى ١٩٧٥ تا رادەيەك كىشەكانى تىوانيانى هيور كىرىپوو، بەلام لە دواى ھاتە سەر حۆكمى خومەنېيەوە، ئەو پىشەتە نۇييانەوە ئىدى ھەردوولا دەستىيان كرد بە تاوانبار كردىنى يەكترى بە سۇنور بەزاندىن و تا دەھات تىوانيان گۈزىر دەبۇو تا گەيشتە ئەو رادەيەي سەدام حسین لە ١٧ ئى ئەيلولى ١٩٨٠ دا رايگەياند رىكەوتتامەي جەزائىر ھەلۋەشاوەتەوە (المجمعي، ٢٠٠٦: ٤٣؛ المغير، ٢٠١٥: ١٠٦-١٠١)، لېرە دۆخەكە بەرەنەن ئايدولۇزى رۇشىت و پىنج رۆز دواتر (محمد، د.ت: ٨٧) ھېرىش ئاسمانى عىراق بۆسەر سەنورەكانى ئىران دەستى پىكىرد، بەھەزاران سەرباز لە سۇپاىي عىراقى چوونە ناوخاکى ئىرانەوە و تا مانگى ئۆتكۆپەر لە پىشەپەيدا بۇون، كە دەستىيان بەسەر بەشىك لە كېلگە نەوتىيە گرنگەكانى ئىراندا گرت لە (عەبادان و خورەمشار) بەو رادەيەي كە سەدام حسین لە بەھېزىيەوە داواى گفتۇگۇ لە ئىران كرد (Ali, 2001: 46)، بەلام لە مانگى ئايارى ١٩٨١ وە ئىران دەستى بە دژە ھېرىش كرد و لە مانگى حوزەيرانى ١٩٨٢ دا سەرچەم ناوجەكانى كۆنترۆل كردىو (أبو غزاله، ١٩٩٤: ٩١-٩٢؛ المغير، ٢٠١٥: ١٢٤-١٢٣) بەم مابعده، بەم جۆرەش جەنگى عىراق-ئىران دەستى پىكىرد و سەرەپاى ھەمۇلى بەرەدەوامى نەتەوەيەكىرتووەكان بۆ راگىرىتى جەنگ، بەلام خومەينى رەقى دەكردەوە و دەيكوت: "تا ئەو كاتەي سەدام دەست لەكار دەكىشىتىتەوە ئەوان بەرەدەوام دەبن، ئەم داواكارىيەش لەلایەن سەدام حوسىنەوە جىڭەي قبۇل كردن نەبۇو، ھەر بۆيە جەنگە كە نەوهەستاو تا مانگ ئابى ١٩٨٨ بەرەدەوام بۇو (Ali, 2001: 22-24).

جەنگى عىراق-ئىران ١٩٨٨-١٩٨٠ يەكىك بۇو لە رووداوانەي كە بەدەيان ھەزار كەس كەرە قوربانى لە ھەردوولا لە ماوەيەدا و ئىپراي زيانىكى مادى ئېچگار زۆر بە ھەزاران ھۆزراو و بىریندارو پىسەرە رو شوين و كەم ئەندامى لېكەوتتەوە، بەدەيان جۆرى چەكى مەترىسىدارو قەددەغە كراوېش تىدا بەكارھات لەوانەش چەكى كىميابىي.

تەوەرى دووھەر: بەكارھيتانى چەكى كىميابىي لە ميانەي جەنگە كەدا:-

پەروپا گەندەكان، لەبارەي بەكارھيتانى چەكى گازىيەوە ھەر لە سەرەتكانى جەنگەوە بلاوبۇو، بەلام راپۆرتىكى فەرمى و پشت راست لەم بارەيەوە لەبەرەدەستدا نەبۇو، دەنگانەوەيەكى واشى لە مىدىا جىهانىيەكاندا نەبۇو، تا لە پايىزى ١٩٨٣ دا يەكەم راپۆرت

⁽¹⁾ لەبارەي ھۆکارەكانەوە بېۋانە: (Hunshamar, 2014: 20-24)

⁽²⁾ ئايەتوللا خومەينى: روح الله سيد مسٹەفا موسىوی، (ايت الله خومینی) لە ١٩٠٢ دا لە شارۆچكەي (خميني) كە ھۆتونە باشۇورى شارى قوم ھەدايىك بۇوە، پەچەلەكى دەگەرىتەوە بۇو بەنەمالەيەكى ئايىن، لەسال ١٩٦٣ وەك كارېتەرتىكى سىاسى دەركەوت دزى رىفۇرمەكانى شا وەستايەوە، زىات لە ١٣ سال لەشارى تەجھىف عىراق مایەوە، دواتر لە عىراق دەركرا بەرەنەندا رۆشت، لەپىش سەركادايەتى شۇرشى دەكەت تاڭو ھاتەوە لە ١ شووباتى ١٩٧٩ بۆ ئىران لە ٤ حوزەيران ١٩٨٩ كۆچى دوابى كرد (قادرى، ٢٠٠٣: ١٥-٥).



دەربارەی بەكارھینانی چەکی گازى دەرچوو، ھەرچەندە ھەندىك لە سەرچاوهەكان پیشان وايە عىراق لە كاتى كشانەوەيدا لە خاكى ئىران لە سەرەتاي ١٩٨٢ و گازى(RCA) لە دىزى ھىزى ئىراننى بەكارھينانو، بەلامر ھىچ راپورتىك نىھ ئەو پشت راست بکاتەوە (Ali,2001: 25). (Memorandum:5)

يەكم راپورتى باوهەرىيکراو لە بارەي بەكارھينانى گازى كيمياويەوە لە ١٩٨٣ دا دەرچوو باس لەوە دەكات لە ناوچەيەكى ئىوان ھەردوولادا كە لە ژىر ركىفي هىچ لايەكدا نەبۇوه چەکى گازى بەكارھاتووە لەلایەن عىراقەوە، ئەويش لە بەرئەنجامى زياتر پەرەسەندن و خوپىناوى بۇونى جەنگە كە بەتايەتنى دواي ئەوەي ئىران لوماوهەيدا توانى خۆي قايمىر بكت و سوپاکەي رېتكخات، دواتر ھىزىكى تۆكمەترو رېتكخاوتر پېنكەوە بىتىت و بتوانىت سنورەكانى خۆي لە ھىزى عىراقى پاک بکاتەوە (Ali,2001: 25)، بەمەش وەچەرخانى گەورە لە ١٩٨٣ و ھەرچەنگە كەدا روويدا بە تايەت دواي ئەوەي چەند ناوچەيەكى ئىوان بەغداو بە سرا لەلایەن ئىرانەوە كۆتۈپۆل كرا، لە باکوورىشەوە ئىران دەستى بەھېرىش كرد بۇ سەر سنورەكانى عىراق (Ali,2001: 25)، لېرە بەدواوە تا دەھات جەنگە كە فراوانىرۇ بە ھىزىتر دەببۇو، ھاوكات پارسەنگە كە پېچەوانەوە دەببۇو و سوپاى ئىرانى تا دەھات فشارى زياترى دەخستە سەر عىراقىيەكان، ھەر بۇيە سەرچاوهەكان ئاماژە بەوە دەكەن كە يەكم بەكارھينانى ئەم جۆرە چەكە لە ١٩٨٣ دا بۇوە لەلایەن عىراقەوە⁽³⁾ لە مانگى تەمۇزو ئابى ١٩٨٣ دا لە ھېرىشىكدا بە ناوى (فەجري دووھەر) لە نزىك حاجى ئۆمەران بەپىش راپوتىك ئەمرىكى گازى خەردىل بەكارھاتووە، بەپىش ئەو راپورتە ھىزى عىراقى لەوكاتەدا لېتكەۋەتەكان ئەو چەكە لە سەر ژىنگە ناوچەكەي نەزاينىووە كە كارىگەر دەبىت لە سەر تەندىرسى ھىزى عىراقىش (Barnaby,1988:407)، بەم پېشەش بىت صدام حسین دواي ئەوەي لە جەنگدا فشارى كەوتە سەر بېرىارە ئىودەولەتىيەكان پېشتىگۈ ئەھەن دەخات و دەست دەكەن بە بەكارھينانى چەکى گازى، بۇيە بە بەرچاوغۇرىنى دۆخى جەنگە كە عىراق گەيشتە ئەو باوهەپە كە بەكارھينانى چەكى كيمياوى رەنگە سوودى ھەبىت، سەرەپاي ئەو لەلایەن نەزىيانە رەنگە بىت (Ali,2001: 26)، ئەمە لە كاتىكدا كە لە بەلگەنامە نەتىنېيەكانى عىراقدا ئاماژە بەوە كراوە لە سالى ١٩٨٣ و ھەنگە كە و جۇرى (CS) لە لايەن ئىرانەوە بەكارھاتووە، (مدىريتة الإستخبارات العسكرية العامة/ العدد: م5 / الشعبة 19/ ایران) بەلام لە سەرچاوهەكاندا ئەمە پېشتىپاست نەكراوهەتەوە و ئاماژىيەكى وا لە بەرەستىدا ئەم جۆرە چەكە بەكارھينانىتىت.

لە راستىدا سەرەتاي بەكارھينانى ئەم چەكە لە لايەن عىراقەوە بۇو، ھەرچەندە لە سەرەتادا بەكارھينانى ئەم جۆرە چەكە بە شىيەوەيەكى سەرەتاي و بە رىيەيەكى كەم بۇوە، گازى كوشىدەش نەبۇو، بەلکو تەنها كارىگەرلى كاتى ھەببۇو، بەلام ئەم ھەنگاواھ سوپاى عىراقى لە سەر چۆنەتى بەكارھينانى چەكى گازى كيمياوى راهىنماو ئەنjamame كانيشيان لە بوارى گورز وەشاندىن لە دۆزمن بۇ دەركەوت، ھەر بۇيە ھاوكات لە گەل زياتر توندبوونى جەنگە كەدا ئەوانىش زياتر ھانىيان بۇ بەكارھينانى ئەم جۆرە چەكە دەبرد.

لە سالى ١٩٨٤ دا جەنگە كە چووه قۇناغىكى زۆر توندو ھېرىش بىردىن بۇ سەر ھەموو بواھەكان دەستى پېنگەد، ھەردووللا ئەزمۇنیان لە بوارى بەرگرى و ھېرىش و بەكارھينانى چەكە جىاجىاكان پەيدا دەكرد، ھاوكات سوپاى عىراقى لە بەكارھينانى چەكى كيمياوى شارەزاتر بۇو، ھەرچەندە لەوكاتەدا بەرھەمھىنانى ئەم چەكە لە عىراق زۆر گەشە ئەكىدبوو، بەلام تا دەھات بەكارھينانى زياترى دەكەد (Ali, 2001: 47).

لە سالى ١٩٨٣ عىراق گازى خەردىلى بەكارھينانو لە دىزى ئىرانىيەكان لە كاتى گەرتەوەي لوتكەي چىاكاندا، ھەروھە لە تشرىن دووھەمى ١٩٨٣ دا عىراق گازى خەردىلى لە باکورى عىراق بەكارھينانو، بەركەوتەيەكى زۆرى ھەببۇو، عىراق ھەرچەندە سەرەتاي بەكارھينانى ئەم چەكى بۇو، بەلام زۆر خيرا لە سەرەتاي راهات و پەرەپەيدا، بەو رادەپەيدى لە ١٩٨٤ دا بۇو بە يەكم ووللت كە چەكى عەصبى بەكارھينانى چەكى تابۇنى لە شەپەرى (خەپەرى يەكدا) نزىك بەسرا بەكارھينانى لە كاتى ھېرىش ئىرانىيەكان بۇ سەر دوورگەي مانجون) كە ناوچەيەكى زۆر ستراتيجى بۇو بۇ عىراق و بەپىش راپورتى عىراقىيەكان خۆيان دواي شەپەرىكى زۆر پەنا بۇ بەكارھينانى ئەم چەكە براوە دەستكەوتى باش بۇو لە بەرگىكىردىدا، لە ١٩٨٤ دا ئەزمۇننى عىراقىيەكان زۆر زياتر بۇو لەم روھە يەكىك لە دراماتىك ترین رووداوهەكان لە شەپەرى خەپەرىدا بۇو لە شۇوباتى ١٩٨٤، كە ئىرانىيەكان ھېرىشيان كرده سەر زۆنگاواي ئەھواز و ھەولىاندا رېڭاي تىوان بەغداو بە سەر بېرپەن، عىراق بە ناچارى گازى خەردىلى بەكارھينان، ھەر لە ماۋەشىدا بۇو ئىران لە شۇباتى ١٩٨٤ زۆر بەرفاوانى كرده سەر ناوچەي قورنە، كە بەپىش راپورتى سەيد رەزاي خوراسانى نۇئىنەرى ئىران لە نەتەوەيەكىرتوھەكان ھەرچەنگاواي شەپەر بۇوە، تەنانەت لە رووی بەكارھينان چەكى كيمياوشەوە، خوراسانى دەلىت: "عىراق چەكى كيمياوى بەكارھينانو لەم شوئىتەوە لەناوچەكانى زۆنگاواي ئەھواز كە كارىگەر بۇوە لە سەر ئاوهەكەو ھەرودەها چەندىن سەر بازى لە ئىرانىيەكان كوشتووھ" (Ali,

⁽³⁾ سەرەتاي بەرنامەي چەكى كيمياوى لە عىراقدا دەھەرەتەو بۇ سەرەتاي شەستەكان، كە بە هوئى بۇونى كارگەي چەكى كيمياوى لە شارى سامراء بەرھەم دەھات، دواتر لە شەپەرى ١٩٧٥-١٩٧٤ لە دىزى ھەرچەنگە كەمجار بەكارى هېتىاھ (Memorandum: 6).



49) 2001 له هاوینی ۱۹۸۰ ووه تاراده یه ک به کارهینانی چه کی کیمیاوه که مبیته ووه، ئویش له به رئوه ۵۰۵ شه ره کان زیاتر بیون به شه پی موشه کی دریز مهداو هیرش موشه کی بوسه ره شاره کان تا ئهوكاته هی تیران له ۱۹۸۶ دا هیرش زمینی به رفراوان ده کات به کارهینانی چه کی کیمیاوه که مر دهیت، له ۹ شوباتی ۱۹۸۶ تیران هیرش به رفراوانی کرده سه ره ناوجه هی فاو و دهستی به سه ره داگرت که یه کیک بیو له ناوجه ستراتیجیه کانی سه ره تولعه ره ب ئمه صدام حسین توشی شوک کرد، بُویه عیراق تا ۳۱ ئازاری ۱۹۸۶ هرچی به دهستیه ووه بیو به کاری هینا به چه کی خه دهله و تابوئیشه ووه بُو گه رانه ووهی فاو (Hunshamar, 2014:54-55).

له ماوهی ۱۹۸۴ دا چه کی کیمیاوه بیو به بنه مای ستراتیجی عیراق و پرهه پیدا که له راپورته هه والگریه کان ئه مریکادا باس له ووه ده کریت له ویوه ئیدی عیراق له پی هه لیکوپیه ره فروکه ووه ئه مر چه که هی به کارده هینا و (Ali, 2001:49) ئه مر چه کانه بُونه به شیک له پلانی سه ره بازی و سه ره کوتنه به لای سه ره کرده سیاسی و سه ره بازی هیه کانی عیراقه ووه (Memorandum, 5), لهم ماوهیه شدا ئیران به رده وام بیو له گهوره کردن ووهی ئه مر پرسه و پرسی لادانی عیراق له بهنده کان جنیف (4) ئه مهش بیووه مایه هی گرنگی پیدانی ریکخراوه ئیوده وله تییه کان و پارت و حیزبه جیهانیه کان و زلهیزه کان.

له ۱۹۸۷ بُو ۱۹۸۸ به کارهینانی چه کی کیمیاوه له لایه ن عیراقه ووه زور فراوان بیووه و ده رچوون له بیاره کان جنیف به روونی به دیار که وت، بُویه کومه لگای ئیوده وله تیه کان له سه ره ئه ووهی به کارهاتووه یان نا هیج وه لامیکیان نه بیووه، رهنگه دواتر ئیرانیش سزا بدريت له سه ره ئه و سه ره پیچیه هی یاسا ئیوده وله تیه کان (Ali, 2001:50) قسه ده کرا. له لایه که تریشه ووه له ۱۹۸۶ به دواوه قسه کردن له سه ره به کارهینانی چه کی کیمیاوه له لایه ن ئیرانیش ووه دیته گپری و نوینه ری عیراق (عیصمته که تانی) له نه ووهیه کگرتوووه کان نامه یه ک ده داته سکرتاریه تی گشتی، باس له ووه ده کات که ئیران چه کی کیمیاوه دژی عیراق به کارهینا ووه له ۱۲ و ۱۳ شوباتی ۱۹۸۶، داوا ده کات بن سزا تیپه ر نهیت، به لام ئیران رهت کرده ووه و دهیگوت: "هه ئه ووهی عیراقه به هله به کارهاتووه و کاریگه ری له سه ره ردوولا بیووه"، هه رچه نده هه ندیک سه رچاوه پیمان وايه ئیران گازی به کارنه هینا ووه، ئویش له به رئوه ووهی تا ئهوكات به رهه مهینانی له ئیراندا نه گهی شتۆتە ئاستی به کارهینان، هه روه ها له به رئوه ووهی خودی خومه بینی ئه مهی به رهفتاریکی نا ئیسلامی زاییوه (Hunshamar, 1988:57-58) به لام به پی هه ندیک سه رچاوه تری ئیران له سه ره تاکانی ۱۹۸۵ ئه مر چه که زور به سنوورداری به کارهاتووه که به مهستی تاقیکردن ووه راهینان بیووه، دواتریش له ۱۹۸۷ وورده هیرشیکی کیمیاوه ئهنجامداوه به خه دهله و چهند گازیکی تر ئه ویش له ئهنجامی پیشکه وتی به رهه مهینانی ئه مر چه که له ئیران له لایه ک و زور بیوونی به کارهینانی چه کی کیمیاوه له لایه ن عیراقه ووه له لایه کی تریه، که ناچاری کرد ئه ویش پهنا بُو ئه مر چه که به ریت (Memorandum, 6-7).

له پایزی ۱۹۸۶ دا چهند هیرشیک کرا، به لام له سه ره تای ۱۹۸۷ ووه ئیدی هه ره شه و خوشازدانی هه ردوولا له پایزدا دهستی پیکردو له زستانیشدا ئیران هیرشی (کربه لا ۵) کردو چهند شه پیک له چهند ناوجه یه کدا روویاندا که به پیس راپورته کان و هزیری به رگری ئیران (عله ئه کبدر ویلایه تی) بیت له چهند ناوجه یه کدا چه کی کیمیاوه به کارهاتووه، سه يد ره زای خوراسانی نوینه ری ئیران له نه ووهیه کگرتوووه کان راپورتیکی ناردووه و جه ختکردن له سه ره به کارهینانی چه کی کیمیاوه دووباره ده کاتوه له هیرشی که ربه لا ۵ دا، به لام به شیوه یه کی زور فراوان نا به لکو وک ئامرازی به رگری له لایه ن عیراقه ووه به کارهاتووه، هه روه ها له وکاته دا ئیران که رهسته یه هرگری له چه کی کیمیاوه پیشخت بیو له قیناع و جلو به رگ و خاوین کردن ووهی گازه کان (Hunshamar, 2014:77-79).

له کوتای ماڭی کانوونی دووه مر ۱۹۸۴ کومه لگه کی ئه وروپی بیاننامه یه ک بلاؤ ده کاتوه، که تیايدا داوا له لایه نه شه رکه ره کان ده کات پا بهندین به یاسا ئیوده وله تیه کان و ئیدانه یه که کارهینانی چه کی کیمیاوهیان کرد، له لایه کی تریشه ووه نوینه ری ئیران له ۲۵ شوبات نامه یه کی ناردووه، تیايدا باس له ووه ده کات که ئهوان ئهفسه ریکی عیراقیان گرتوووه دانی پیدان اووه که عیراق له پیگای بومبی هه وايیه و گازی وه شاندووه و ئه مهش به هله که وتوتە ووه به سه ره هیزی عیراقداو رایده گهیه تیت که ئیران به کاری نه هینا ووه (Hunshamar, 2014:80).

عیراق له به هاری ۱۹۸۷ هیرشیه کان بُو سه ره دامه زراوه کانی ئیرانی له کهند او زیاتر کرد، هه ره له ساله دا ئیران چهند هیرشیکی له باشورو باکوره و کرد به ناوی (کربه لا ۱۰) که به پیس ئه و راپورتنه هی بُو نه ووهیه کگرتوووه کان ناردوویانه له کربه لا ۱۰-۷ گازی خه دهله به توپ و موشه ک به کارهاتووه و قوربانيشی لیکه وتوتە ووه، له و راپورتنه دا که نوینه ریان ناردووی باس له ووه ده کات که له (عه بادان و خوره مشار) به کارهاتووه و نزیکه ۱۰۰ که سی سفیل به رکه و توون، که جوئی نوی به کارهاتووه داوا ده کات هه مموو هه نگاوه کان بگیریتیه به رو هه وله بدریت تیردراو بنیردیتیه ئیران.

(4) پروتوكول جنیف: پروتوكولیکی ئیوده وله تیه که له ۱۹۲۵ دا به مهستی قه ده گه کی کیمیاوه هانه ئاراوه (عطیه، بدوي، 1991: 148).



له لایه‌کی تریشه‌وه عیراق له ۱۵ی نیساندا راپورتیکی دهرباره‌ی به کارهینانی چه‌کی کیمیاوی له لایه‌ن ییرانه‌وه ناردوروه ده‌لیت: "که ییران گازی خه‌ردهل و تیشکی به کارهینانه‌ی هیچ پونکردن‌نه‌وهی تری نه‌داوه، به‌لام عه‌لی نه‌که‌ر ویلاهیتی نه‌مه‌ی به پروپاگنه‌نده‌ی عیراق ده‌زانی و ده‌لیت: "به‌رچه‌کی خوّیان کوتوون، هه‌روهه‌ها خوراسانی و ویلاهیتی له راپورتیکدا باس له‌وه ده‌که‌ن، که عیراق چه‌ند گوندیکی سه‌ر سنوری گاز باران کردوروه له سنوری هه‌ولیر خه‌لکه‌کیشی ناچارکردووه بلین ییران لیی داوه. به‌دریایی سال ۱۹۸۷ چه‌ندین شه‌ر له‌به‌ره‌کانی باکورو باشور روویاندا که به پی‌ر اپورتی خوراسانی بیت له‌به‌شی هه‌ره زوّریان نه‌وه چه‌که به کارهاتووه (Hunshamar, 2014:83-86)، به‌لام نه‌وه‌ی جینی تیبیس و هه‌لوه‌سته له‌سه‌ر کردن نه‌وه‌یه که له دوای ۱۹۸۶هه‌وه راپورت و به‌لگه‌نامه نه‌ینیه‌کانی عیراق زوّر جهخت له‌وه ده‌که‌نه‌وه که چه‌کی کیمیاوی له لایه‌ن ییرانه‌وه به کارهاتووه، بو نموونه له نامه‌یه‌کی هه‌والگریدا که به خه‌تی ده‌ست نوسراوه بو یاریده‌دهر نیز دراوه، به ناویشانی (چه‌کی کیمیاوی) که باس له بری چه‌کی به کارهاتووه ده‌کات بهم جوّر: ۵

دوّمن له سال ۸۳هه‌وه چه‌کی سی اس به کارهینانه‌وه له که‌رتی مه‌هران. -1

له ۸۶/۴هه‌مان چه‌کی له به‌سره و شه‌تولعه‌ره‌ب به کارهینانه‌وه. -2

کاتزمیر ۱۲ی شه‌وه له ۱۹۸۶/۱۲/۲۶هه‌مان چه‌کی له شه‌تولعه‌ره‌ب به کارهینانه‌وه. -3

کاتزمیر ۷,۲۰هه‌وله‌ک له ۱۹۸۶/۱۲/۲۸هه‌مان شتی به کارهینانه‌وه. -4

کاتزمیر ۲۰-۱۹ کاتزمیر له ۱۹۸۷/۴/۱هه‌وه زیاتریش به ئه‌لفوسجین چووه. -5

کاتزمیر ۲۲,۳۰هه‌وله‌ک له ۱۹۸۷/۴/۱۲هه‌وه خرده‌لی به کارهینانه‌وه. له ۴/۱۳یش له به‌سره. -6

هه‌روهه‌ها له به‌لگه‌نامه‌یه‌کی به‌رپوه‌به‌رایه‌تی هه‌والگری گشتی سه‌ریازی ییراقیدا که له ۱۹۸۷/۴/۱۴هه‌وه نوسراوه و زوّر نهینی و تایه‌ته، بو سه‌رکردايیه‌تی گشتی هیزه سه‌ریازیه‌کان ئاراسته‌کراوه به ناویشانی به کارهینانی چه‌کی کیمیاوی له لایه‌ن دوّمنه‌وه، باس له‌وه ده‌کات که له کاتزمیر ۱۹-۲۲ و خوله‌کی ۱۹۸۷/۴/۱هه‌وه خوله‌کی ۱۹۸۷/۴/۱۲هه‌وه زنکه‌نده فرقه‌یه‌کی ناوچه‌ی رزوّه‌هه‌لاتی به‌سره و هشاندووه که راپورتی کیمیاوی ده‌لیت:

نه‌وه چه‌که‌ی به کارهاتووه مادده‌ی خنکینه‌ره و زیاتر پنده‌چیت (ئه‌لفوسجین) بیت که تاییه‌تمه‌نديه‌کانی بريتین له‌مانه: -1
مادده‌یه‌کی ژه‌هراوى ناجیگیره. -1

ده‌بیته‌هه‌وه پی‌سی‌پونی هه‌وا بؤیه ته‌نها به کارهینانی ماسک بو که‌مکردنی کاریگه‌ری به‌سده. -2

نیشانه‌کانی دوای ۴-۵ کاتزمیر ده‌رده‌که‌ون. -3

دروستکردنی ئاسانه. -4

که بؤنے هه‌کاری به‌رکه‌وتی ۱۰۶ که‌س که ۱۲ ایان کوزراون.

هه‌روهه‌ها باس له‌وه ده‌کات که له ۲,۲۳هه‌وله‌کی ۱۹۸۷/۴/۱۲هه‌وه بومبی‌هه‌اویشتوه که مه‌زه‌نده ده‌کریت خه‌ردهل بیت و کاتزمیر (۱)ی ۴/۱۳ی سی بومبی (سی اس) هه‌اویشتوه.

هاوکات ده‌لیت له دوای ۳۶ کاتزمیریش رادیوی تاران نه‌وه هه‌واله‌ی بلاکردوته‌وه که سوپای ییرانی هیرشیکی سه‌رکه‌وتانه‌ی کردوه‌ته سه‌ر سوپای عیراق بؤیه عیراق هه‌ولیداوه هیرشی کیمیاوی به کار بھینن له پرۆسەی که‌رله‌لا، که گازه‌که زینگه‌ی ناوچه‌که‌ی پی‌س کردووه و کوزراوه و بینداریکی زوّر له خوّیان هه‌یه. نه‌وه‌ش ده‌لیت: "به‌پی‌س نه‌وه زانیاریانه‌ی که له دوا راپورتمان هاتووه که له ۱۹۸۶/۱۲/۸ به‌رزمان کرده‌وه هاتووه:

دوّمن چه‌کی کیمیاوی و کاریگه‌ری نیه که خوّی دروستی کردیت. -1

دوّمن بومبی (سی اس) هه‌یه. -2

پنده‌چیت بېتکی که‌مر له مادده‌ی خه‌ردهل به‌رهم بېتیت. -3

دوّمن به هه‌مموو جوّریک هه‌هول ده‌دات بگاته قۇناغیکی پیشکه‌وتتوو، له به کارهینانی چه‌کی کیمیاوی. -4

باس له‌وه ده‌کات نه‌گه‌ر مه‌ترسی به کارهینانی چه‌کی کیمیاوی له لایه‌ن دوّمنه‌وه زیادی کرد، نه‌وا نه‌وانیش به کاری بېتین و که‌رس‌تەی خوّ پاریزیش به کار بھینن. -5

هه‌روهه‌ها باس له‌وه ده‌کات که ییران له کوّریای باشوروهه چه‌کی کیمیاوی ده‌ست که‌هوتتووه و چه‌ند پسپورتکی -6

نه‌وه‌ش هاتوون تاقیکردن‌نه‌وهی له‌سه‌ر ده‌که‌ن که بېتکی زوّر کمی خردل و تابونه (مدیریة الاستخبارات العسكرية

العامة/ العدد: م5/ص13/8343 /التاريخ: 14 نیسان 1987) (بوده‌قی به‌لگه نامه‌که، بپوانه پاشکوّی ژماره‌1).



له نوسراویکی تردا که بۇ بهريوه بەرىي يەكەن نىيردراوه بەناوىشانى (المطالعه) جارىكى تر جۆرەكانى وەشاندىنى چەكى كىميماوى دووبارە كراوهەتىوو (رئاسة الجمهورية-السكرتير-مدیرىيەتىسىخارات العسکرية العامة/ المعاونية الخاصة (ایران) (بۇدەقى بەلگە نامەكە، بپوانە پاشكۆي ژمارە ۲) بە هەمان شىووه له نوسراویکى ترى ھەوالگىريدا باس لهوه دەكەت كە:

- 1 كاتزمىر ۲۳ دى رۆزى ۱۹۸۷ گازى خەردەل بە مدفۇن وەشاندووه.
- 2 كاتزمىر ۱۴,۰ خولەكى ۸ تەمۇز ھەمان گازى وەشاندووه.
- 3 له ۱۳ تىشىنى يەكەميش ھەمان گازى وەشاندووه.

له نوسراویکى ترىشىدا كە بۇ سەركارىيەتى كۆمار- سكىرتىر نىيردراوه بە ناوىشانى (لىدانى كىميماوى دۇز) باس له ھەمان كات و شوئىھەكانى پېشىو دەكەت و دوو شوئىنى ترىش زىياد دەكەت كە له ۲۶ دى حوزەبرانى ۱۹۸۷ كەرتى (ماوهت) خەردەل بەكارھاتووه له ۱۳ تىشىنى يەكەمى ۱۹۸۷ يىش خىدل ھەر لە ھەمان شوئىن (رئاسة الجمهورية-السكرتير-مدیرىيەتىسىخارات العسکرية العامة/ العدد: م5/ش19/6344 /التاریخ: 26/أذار/1988) (بۇدەقى بەلگە نامەكە، بپوانە پاشكۆي ژمارە ۳).

له دەستنوسيكى تردا كە له ۸ تەممۇزى ۱۹۸۷ ھەر باس لهوه دەكەت لە ماوهت له ۳ تىشىنى دووهەمى ۱۹۸۷ خەردەل بەكارھاتووه له ۱۹۸۸/۳/۲۳ لە كەرتىكى تر (سى اس) بەكارھاتووه، ۱۹۸۸/۳/۲۴ و ۱۹۸۸/۳/۳۰ و ۱۹۸۸/۴/۱۳ و ۱۹۸۸/۴/۲۱ و ۱۹۸۸/۴/۲۸، مایس، دواتر باس ئەۋە دەكەت كە تا ئەو كاتىش تواناي ئىرلان لمۇ روووه بە ھىزى نەبوبووه، بۆيەھەنۇ دەدات لە دەرەمۇ كەرەستەي بەرایى بەدەست بەھىيەت (مدیرىيەتىسىخارات العسکرية العامة / العدد: م5/ش19-ايران) (بۇدەقى بەلگە نامەكە، بپوانە پاشكۆي ژمارە ۴).

له نوسراویکى تردا كە بۇ سەركارىيەتى گشتى ... نىيردراوه بە ناوىشانى (خۆپاراستن لە چەكى كىميماوى) وە باس لهوه دەكەت كە ئىرلان (ئەلفوسجىن- خىدل- س اس) يان بەكارھىتىواوه (رئاسة الجمهورية-السكرتير-مدیرىيەتىسىخارات العسکرية العامة/ العدد: م5/ش13/21286 /التاریخ: 4/ت/1987) (بۇدەقى بەلگە نامەكە، بپوانە پاشكۆي ژمارە ۵).

لەلايەكى ترەوە لو نامە نەيىيانەدا، ئاماڭە بەھەۋەكانى ئىرلان دراوه بە مەبەستى بەدەستەتىان و كېرىي ئەم جۆرە چەكە لە ولاتانى ترو لە نامەيەكدا بەناوىشانى معلومات بۇ (ظابطى اركان القسم الاول) نىيردراوه باس لهوه دەكەت كە ئەوان زانيارىيان ھەيە ئىرلان وبەرىتىيانا رىتكە وتۈون لەسەر ئەوهى بەرىتىانى چەكى كىميماوى بە شوئىنى بەرەمەتىانى چەكى كىميماوى (رئاسة الجمهورية-السكرتير-مدیرىيەتىسىخارات العسکرية العامة/ معاونية الخاصة/ اىران) ھەرلەم چەند بېرىك گازى كېبىوه وەرەوە كونسولگەريان لە دوبەي لە نوسراویکىدا حكومەتەكى ئاگادار دەكتەوە لەسەر ئىرلان لە ئاياري چەند بېرىك گازى كېبىوه وەرەوە باس لهوه دەكەت كە لە باشۇورى رۆزئاواى تاران كارگەيەك ھەيە كراوه بە شوئىنى بەرەمەتىانى گازى كىميماوى (القنصلية الجمهورىة العراقىة العامة-دى/ رقم: 79 /التاریخ: 28/5/1988) (بۇدەقى بەلگە نامەكە، بپوانە پاشكۆي ژمارە ۶).

ئەم جگە لهوهى كە له چەند نوسراویکى تردا باس تواناي ئىرلان دەكىت لە بارەي چەكى كىميماوييەوە، لهوانە باس لهوه دەكەت كە زانيارىيان ھەيە لەسەر كارگەي سەرەدەشت و ئىسەفەن بۇ ماددەي كىميماوى، كە لهوهى ئىسەفەن پىپۇرى ئەلمانىي رۆزئاواو سوپىرسا ھاوكارىيان بۇون بۇ ئەوهى لە كارگەي زەھرى مىرۆكۈزۈھە بىكەنە چەكى كىميماوى (مدیرىيەتىسىخارات العسکرية العامة/العدد: م5/الشعبە التاسعە عشر/ايران).

له نوسراویکى ترىشىدا كە ھەوالگىرى ئاراستەي سەركارىيەتى گشتى ھىزە چەكدارەكانى كردووه، بە ناوىشانى تواناي كىميماوى دوژمنەوە تىايىدا دەلىت": دوژمنى ئىرلان ھەر لە ۱۹۸۳ تا ئىستا چەكى كىميماوى بەمجۇرە بەكارھىتىواوه:

۱-سى اس بە موشەكى قازىفە سوود وەرگەتن لە ئاراستەي با. ۲-الفوسجىن بە ھاوهن. ۳-خىدل بە ھاوهن و بۆمبى كەسى. ۴-فسفور بە موشەكى فرۇكە. ۵-دەلىت زانيارىيمان پىن گەيشتۇوه كە ئىرلان گازى (زارىت و خىدل و تابونى) لە ئەلمانىي رۆزئاواو كۆرياي باكۇر، ئىسرائىل، سورىا ش بۇ ھاتووه. ۶-بېرىكەي دوژمن زۆر نىيە. ۷-پېشىنار دەكەين كەرەستەي خۆپارىزى زىياد بکىت (رئاسة الجمهورية-السكرتير-مدیرىيەتىسىخارات العسکرية العامة / العدد: م5/ش19/التاریخ: 1986).

ھەرەوەها له نوسراویکى تردا كە له بەرىيە بەرایەتى چەكى كىميماوييەوە بۇ دائىرەي التدرىب (فەرمانگەي راهىتىان) چوووه بە ناوىشانى (چەكى كىميماوى دۇز) باس له دۆزىنەوە ۱۴ گولە ھاوهنى كىميماوى دەكەت لە يەكىك لە بەرەكانى جەنگدا لە وزارە الدفاع - دائرة التدریب- مدیرىيە العتاد الكىميماوى /الرقم: ش1/أس445146 /التاریخ: 6 تمۇز /1988) (بۇدەقى بەلگە نامەكە، بپوانە پاشكۆي ژمارە ۷).



فهرمانگهی ئەركانیش له حوزه‌یرانی ۱۹۸۸ له نووسراویکدا که بۆ سه‌رۆکایه‌تی ئەركانی ناردووه به ناویشانی چەکی کیمیاویه و باس لهوه دهکات که له يەکیک له بەرکان ۱۴۲ توپی هاوهن دۆزراوه‌تهوه که کیمیاوی خردله و پیش‌وايه": ئەمە دەرى دەخات که توانای کیمیاویان بەرزبوبه و زیارتیش بەکاری دیتەن و که له ناخو خ دروست کراوه و هاوردە نین (وزارت الدفع - رئاسة اركان الجيش / دائرة التدريب / الرقم: ش/1/469/التاريخ: ۲۰/حزیران/ ۱۹۸۸) (بۆدهقی بەلگە نامەکە، بروانه پاشکۆی ژماره ۸).

له نوسراویکی تريشدا، که پىدەچىت پىشتر صنف الکیمیاوی ناردىيىتى بۆ دائىرەتى التدريب (فهرمانگهی راهىنان) باس لهوه دهکات که ۱۴۲ پارچە توپی کیمیاوی کە دروستکراوى خۆيانە دەكىت بخريتە بەر دەست نەتەوە يەگىرتووه کان بۆ سەلماندى ئەوهى کە ئیران چەکی کیمیاوی بەكاردىيىت (وزارة الدفع - دائرة التدريب- مديرية الصنف الکیمیاوی /الرقم: 388/ش/1/أىس/147/التاريخ: ۱۹۸۸/۶/۱۸) (بۆدهقی بەلگە نامەکە، بروانه پاشکۆی ژماره ۹).

لىزەدا هەممۇ ئەمانە ئەوه دەرەخەن کە له سالى ۱۹۸۶ ھەر دەرەخەن کە له لايەن ئېرەتەنە زىيادى كردووه، بەم جۆرە دەرەدەكەويت، کە چەکی کیمیاوی وەک بەشىك لە پىلانى شەر لەم جەنگەدا بەكارهاتووه و بەكارهەتىنى چەکی کیمیاوی ھەر لەسەرەتاي شەرەوە پىلايىكى رىخراو بەردهوامى ئەم ممللاتىيە بۇوه، کە سەرەتا له لايەن عىراقەوە بەشىوھەيەكى سەرەتاي بەكارهاتووه و دواترىش ئېرەن وەك پەرچەكىدارى بەكارهەتىنى له لايەن عىراقەوە بەكارى هەتىاوه.

تەوهىرى سىيەم: ھەلۋىستى نەتەوەيە كەرگىرتووه کان بەرامبەر ئەم پرسە:-

له تشرىينى دووهمى ۱۹۸۳، ئېرەن ھەولىدا بەكارهەتىنى چەکی کیمیاوی بگەيەتىتە ئەورۇپا، ئەوهبوو له ئادارى ۱۹۸۴ دا چەند بەركەوتەيەكى نارده ئەورۇپا و له نەخۆشخانەكانى ئەولىدا چارەسەر كران، ئەمەش دەنگانەوهى له رۆزئامەكاندا ھەبۇو، بەلام لهوكاتەدا فەرنساو بەرتىتىيە ئەمرىكا بىن دەنگ بۇون، له بەھارى ۱۹۸۴ دا دەرکەوت زلهىزەكانى ئەورۇپا رۆزئاوا بەجۆرە بايەخىان بە بايەتەكە نەداوه، بەلام لە ئەمرىكا كۆنگرىس زۆر بايەخ پىداوه و داۋىيان كردىبوو پەلە بکىت لە رىيگىرەن له كارە لەلايەن عىراقەوە، پىيان وابۇو عىراق بخريتە لىستى تىرۆرەوە، بەلام ئەمانە نەكرا بەلگۇ تەنها ئىدانەي ئەوكارە كرا، دواترىش بەرتىتىيە ھەلۋىستى پىشىووی گۆپى و ئىدانەي بەكارهەتىنى ئەم چەکە كەر دەلەيەن ھەردووللاو (Ali,2001:48-49)، ھەر لەم بارەشەوە ئەو زانىارىيانەي کە له لەلايەن T.HOWE (جوناثان ت.ھاو) ووه بەناویشانى بەكارهەتىنى چەکی کیمیاوی لەلايەن عىراقەوە، بۆ سكىتىرى گشتى ويلاتە يەگەرتووه کانى ئەمرىكا رۆيىتە دەلەيەن ئاگادارى دەكتەوە لەلەيەن زانىارىيەكان و دەرەخەن عىراق چەکی کیمیاوی بەكارهەتىنى بىت و دەزانى سودى لە رۆزئاوا وەرگىرتووه، داوا دەكات کە ئەم بىيىتە بايەتى كۆبۈنەوهى داھاتووپىان و بىگەيەننە كۆشكى سې و بە زووتىرىن كات عىراق ئاگادارىكىرىتەوە لە بەكارەتىنى ئەو چەکە (US Department of

بۆ دەقى بەلگە نامەکە، بروانه پاشکۆی ژماره ۱۰). State Washington D.C.20520 November 1,1983

له لايەكى تريشەوە دواي ئەوهى ئېرەن بەشىك لەبەركەوتوه کانى چەکی کیمیاوی نارده و لاتانى رۆزئاوا بۆ چارەسەر، ئىدى بايەتەكە ئەوهندەتى تر تەقىيەوە و بۇو بە پرسىكى گەورە، لهوكاتەشدا رۆزئامە ئەمرىكىيەكان فشارىيە زۆريان خستە سەر حکومەتى ئەمرىكا بۆ بە دوادچوون لەبارەي بەكارهەتىنى چەکی کیمیاویيەوە، تا ئەم بايەتە بۇو بە پرسىكى ھەستىار لاي ئەمرىكىيەكان بەتايىتە لەو كاتەدا كە ھەولى زىيىك بۇونەوهىيان دەدا لەگەل عىراقدا (5)، وەك لە راپۇرەتە نەتىنەكاندا دەرەدەكەويت (Action) بۆ دەقى بەلگە نامەکە، بروانه پاشکۆی ژماره ۱۱، ئەمرىكا وەك زلهىزىك كە بانگەشەي بەرگىرەنلى لە مافى مرۆڤ دەكىد نەي دەتوانى خۆي لە ئاستى ئەو پرسە بىن دەنگ بکات، كە ئەوان بەپىشى بەلگەنامە نەتىنەكان ئاگاداربۇون لەلەيەن عىراق چەکی کیمیاوی بەكارهەتىاوه، بەلام ھەرەوە كەو لە پىشۇر ئاماڭەمان پىدا سەرەتاي دەست پىنگەنەوهى پەيوەندىيەكانى ئىوان عىراق و ئەمرىكا دەگەرىتەوە بۆ سالى ۱۹۸۳، بۆيە ئەمرىكا ھەولىدەدا پەرە بە پەيوەندىيەكان بىدات لە گەل عىراق، بەلام دواتر لە ۵ مارقى ۱۹۸۴ دا تىيىن يەكەملى لەسەر ئەو پرسە راگەياندۇ ئىدانەي بەكارهەتىنى ئەم چەکە كەر دەۋاى لە ھەردووللا كەر دەۋىتلىكىيەكان بىگەن (Hunshamar, 2014:33-34)، ھەر لەم بارەوە ئەمرىكا بەيانتىكى راگەياند كە تىيىدا بە رۇونى دەلىت: "بەپىشى ئەو بەلگەنەي لەبەرەستدان دەرەدەكەويت گازاندەكانى ئېرەن لەبەرامبەر بەكارهەتىنى چەکى كیمیاوی لەلايەن عىراقەوە راستە، ئەمرىكاش بە توندى لە گەل قەدەغە كەردنى ئەو چەكە دايە لەھەر شوئىك بەكارىيەت و ھىچ پاساوىك بۆ بەكارهەتىنى نىيە لەلايەن ھەر و لاتىكەوە بىت، ئەمرىكا چەند سالىكە لە گەل چەند دەولەتىكدا كار لەسەر ئەوه دەكات

(5) پەيوەندىيەكانى ھەشتكاكان و سەرەتاي ھەشتكاكان پەيوەندىيەكانى ھەشتكاكان پەخۇوه بىن بۇو، لە كۆتايى ھەشتكاكان پەخۇوه بىن بۇو، بەتايىتە ئەو كاتە سەرەتاي ئەمرىكا رۆنالد رىغان ھەلسا بە ناردنى دۆنالد رامسفەنلى بۆ عىراق، لە مانگى تشرىينى دووهمى ۱۹۸۳، دووبارە پەيوەندىيەكان پەرە دەسىتىت و وەزىرى دەرەوەي عىراق تارق عزىز سەردىنى ئەمرىكا دەكات و پەيوەندىيە دېلىماسىيەكان بەشىوھەيەكى فەرمى دەستى پىكىرەدەوە لە ۱۹۸۴/۱/۲۶ (نۇن، 2002: 48-46).



پیمانامه یەک بیتە ئازاروە بۆ قەدەغە کردنی ئەو چەکەو بە ھىزىزىرنە وەھى ئەو رىكىھە وتنامە نىودەولەتىانە كە ئەم چەكە قەدەغە دەكەن، بۆيە داوا لە ھەردوولاي شەركەر دەكەت كە ئەم چەكە بەكارنەھىن، بەتايىھەت لە وناوچانە خەلکى مەدەنی تىدىيە، داوا دەكەت پابەندى رىكىھە وتنامە نىودەولەتىيە کان بن تايىھەت لە بوارى خەلکى مەدەنی و بەكارھىنانى چەكى كىمياوىدا، دەشلىت: "لەكاپىكدا كە ئىدانە بەكارھىنانى چەكى كىمياوى لەلایەن عىراقەوە دەكەن، ھاۋات داواش لە ئېران دەكەين كە لەگەل رىكىخراوە نىودەولەتىيە کاندا بەرھە وەستاندى ئەم خۇيىرىزىيە ھەنگاۋ بىتىت و دەستبەردارى ئەو ھەلۇيىستە كەلە رەقانە يەھى بىت، ھەنگاۋ يىش دەنەن بۆ ئەوھى و لە ئەمرىكا بەكەن ھەنارەدە كەردنى ئەو ماددانە رابگۈرىت بۆ عىراق كە چەكى كىمياوى لىن بەرھەم دىت و داواش لە ولاتانى تر بکات ھەمان كاربىكەن".

لە وەلامى پرسىيارىكدا كە ئاراستەي سكىرتىرى ويلاته يەكگرتووه کانى ئەمرىكا لېيكراوه و دەلىت: "ج بەلگە يەك ھەبە كە عىراق چەكى كىمياوى بەكارھىناوه و دەلىت" زانيارى خۆمانە كە ناكىت باسى بکەم، ھەرودە جەنە لە گازاندە کانى ئېران چەندىن مىدىيائى جىهانى باسى ئەمەيان كردووه و لە بەيانە گشتىيە کانى عىراقىشدا لەم دووسالەدا بەرروونى دەرددە كەوەت كە نيازى بەكارھىنانى ئەم چەكەيان بەبۇ بەرامبەر ھېرىشەكانى ئېران.

لەوەلامى ئەو پرسىيارەشدا كە بۆچى لە ئىستادا ئەم بەيانە رادەگەيەنن؟ دەلىت: "لە بەرئە وەھى ئاسىتى كىشە كە زۆر بەرزبۆتە وە دەلىت" راپورتەكانى ئېران زىاتر جەخت دەكەن و دەمانە وېت فشارىيەك دىلىۋماس لەسەر عىراق بەكەن.

بۇ ئەو پرسىيارەش كە ئايى لەگەل حکومەتى عىراقدا ئەم بابەتەيان باس كردووه و لەچ كاتىكدا دەلىت: "دەتوانم بەدلنىيابى بلۇم سەرهەتاي سالى راپردوو ئەم بابەتەمان چەند عىراقدا باس كردووه و من ناچەمە ناو و ووردە كارىيە كانى ئەو گفتۇگۇ دىبۈلۈمىسىيە و باسى ھەلۇيىستى عىراقىش ناكەم، ھاۋات سەبارەت بەو پرسىيارە كە ئايى ئەوان لەبارى ئەم پرسەوە هيچيان لە رىنگاى نەتەوە يەكگرتووه کانە وە كەردووه؟، دەلىت ئىمە تىبىنى خۆمان دەربارە گازاندە كانى ئېران داوه لەم راپورتەي دوايمان بۇ سكىرتارىتەتى گشتى نەتەوە يەكگرتووه کان كە ھەلۇيىستان لەسەر بەكارھىنانى ئەم چەكە داوه و ھەرودە داوانام لە ئېران كردووه كاربکات بۇ وەستاندى جەنگ (NEA-ARN: PJRicciardone 3-4-841450k,x0695).

ژمارە(125).

لە راستىدا لە سالى 1983 وە بەكارھىنانى چەكى كىمياوى بۇوە پرسىيەك لە نەتەوە يەكگرتووه کانىش، پۇپاگەندە كانى بەكارھىنانى چەكى كىمياوى كرا بە راپورت و درايە سكىرتىرى گشتى نەتەوە يەكگرتووه کان، ئەو بۇو لە 18 ئى ئابى 1983 سەيد (رەزاي خوراسان) نويىنەري ئېران لە نەتەوە يەكگرتووه کان سكالانامە كە ئاراستەي سكىرتىرى گشتى نەتەوە يەكگرتووه کان كرد، لە سەر ئەوھى عىراق گازى بەكارھىناوه، دواتر راپورتىكى ئاراستەي نەتەوە يەكگرتووه کان كرد لەسەر زانيارىيە كانى بەكارھىنانى چەكى كىمياوى، پاشان لە 3 ئى تىرىپەن دووهەمى ھەمان سالىدا داواي لە سكىرتىرى كە ئەرەپەرەن بۇ تاقىكىردنە وەھى ئەمادەدە چەكە سەربازيانە بەكارھاتوون(1: Investigation Mechanism, 2013)، لە دواي ماوهە كە راپورتىكى ترى ئاراستەي نەتەوە يەكگرتووه کان كە ئەرەپەرەن بەپەرە سەندىنى بەكارھىنانى چەكى كىمياوى كردووه، دواترىش باس لە بەكارھىنانى دەكەت لە ناچەھە (پیرانشار) كە لە 250 ئۆتكۆپەر ھېرىشى كراوەتە سەر، ھەرودە لە راپورتىكدا باس لە كارىگەرە كەن ئەو چەكانە لەسەر تەنگە نەفەس و كۆكەتى تەپو سوتانە وە ئاوهاتن لە چاۋو لووت و رشانەدە دەكەت و دەلىت: لە چەندىن شوينى ترىش بەكارھاتووه، ھەرودە باس ھېرىشى سەر گوندى بادىمجان دەكەت لە 21 ئۆتكۆپەر، بەلام حکومەت عىراقى ھەممۇ ئەمانەي رەت دەركەدە و دەيگۈوت ئەمە تۆمەتى ئېرانە بۇ راپكىشانى سەرنجى نەتەوە يەكگرتووه کان بەلاي خۆيدا (Hunshamar, 2014:29-30)، لەلایەكى تىرەوە لە 24 ئى تىرىپەن دووهەمى 1983 دا لە تاران كونفرانسييکى پىشىكى نىودەولەتى بۇ ئەم مەبەستە ئەنجامدرا، كە لە 700 نويىنەري 65 ولات پىكھاتبوو، ئەوروپىشى تىدابۇو، كە داوا لە نەتەوە يەكگرتووه کان و خاچى سور دەكەن نويىنەريان بۇ بەدوا داچون لە پرسى بەكارھىنانى چەكى كىمياوى دىز بە ئېران بىتىنە ناوجە كە (Secretary-General's Investigation Mechanism, 2013:2)، بەلام سەرەپاى ھەممۇ ئەمانە لە سەرتادا نەتەوە يەكگرتووه کان ھەلۇيىستىكى رۇونى نەبۇو، بەخىرايى بەپېر ئەو سكالا و داواكاريانە ئېرانەوە نەچوو، ھىچ وەلامىكى داواكارىيەكانى ئېرانى لە پىكھەنەنە لېزىنە بەدوا داچوون نەدەدەيە و، بەلکو داواي دەركەدە كەن دەنەنەكى لەتىوان ھەردوولا بىرىت و لېزىنە گفتۇگۇ دابىرىت بۇ چارە سەرە كەن لەناؤ خۆياندا (Hunshamar, 2014:26). كە ھەنەنەكى لە سەرچاوه کان ھۆكارى ئەم كەمەتەرخەمەيە دەگەرپىنه و بۇ ئەوھى ئېران لە 1980 پەيوەندى لەگەل ئەنچومەن ئاسايىشدا بېرى بۇو، لەوكاتەدا ھەلۇيىستى زلهىزە كان بەلاي عىراق دابۇو نەك ئېران، كە ئەمە لە راپورتىكى نەھىنى ئەمە كەندا دەرددە كەوەت، دەيانە وېت تاوقۇي ھەلۇيىستان لە بەرلانبەر جەنگە كەدا بگۇپن كە زىاتر بەلاي عىراقدا دەشكىتە و نەك ئېران (Action Memorandum, Nov 21, 1983, secret sensitive).



نه ته و هیه کگرتووه کان هه بیو بروانه (Hunshamar, 2014:35-38) چونکه په یوهندی ئەم دوو ولاته شەركەرە به نه ته و هیه کگرتووه کانه و هه لسەر بنه مای په یوهندیان به ئەندامەه میشەبیه کانه و هه بتو، به تاییهت دوو زلهیزه سەرەکیه کە جەنگى سارد (ئەمریکا و یەکیتى سۆقیهت) کە ئەمامانه ئەنجومەنی ئاسایشیان دابەش كردبوو، فرنساو بەريتانيا ھاوپەیمانى ئەمریکا بۇون، دەولەتى چین يش ھەرچەندە كۆمۈنىست بۇو، بەلام له دواي ۱۹۶۵ و ھە سەرىبە خۆ بۇو كىشە ئايديۋلۇزى لە گەل سۆقیهتدا ھە بیو ھاوپەیمانى هېچ لایەك نە بۇو به پىي بەرژوهندى خۆی كارى دەكىد. وەك ئاشكرايە لە سەرەتادا ئەمریکا و سۆقیهت بن لایەنيان لە جەنگى عىراق - ئیران راگەياند، بەلام له ۱۹۸۳ و ھە وورده وورده پىچەوانەي سیاسەتى فەرمیان كاریان دەكىد، لە راستىدا په یوهندى دىيلۆماماسى ئیوان ئیران و ئەمریکا گۇزانى بەسەر داھات بە تاییهتى له دواي ھاتى خومەينىيەوە تىكچوو، چونکە لە دواي ھاتى خومەينى بۇ سەرەدەسەلات بالىيۇزى ئەمریکا لە ئیران دەستگىر كراو خومەينىش ھە ولى باشتەر كەننەي په یوهندىيەكانى نەدا، بەلکو راگەياند ئەمریکا و ھەك دوزمن وايە و قسەي نەشىاوى بەرانبەر ئەمریکا بەكارھىتىنا، دواتر ئەمریکاش ئابلۇقەي ئابوروى و دىيلۆماماسى و سیاسى خستە سەر ئیران، لە گەل سۆقیهتىش ئیران په یوهندى ياش نە بۇو بە تاییهت پىش ھاتى خومەينى، بەلام له دواي نەمانى حۆكمەتى شا، سۆقیهت ئەمەي بەھەل دەزانى بۇ نزىك بۇونەوە لە ئیران، ھەرچەندە خومەينى سۆقیهتىش و ھە دوزمن راگەياندبوو، ھە روھەا بە گومانەوە لە په یوهندى ئیوان عىراق و سۆقیهتى دەرۋانى، بەلام سۆقیهت دەنگى بە ئابلۇقەي سەر ئیران نەدا لە ۱۹۸۰، ھە روھەا لە گەل دەسپىتى جەنگدا سۆقیهت په یوهندى و چەك فۇۋشتى لە گەل عىراقدا كەمكەرەدەن، سەبارەت بە عىراقىش ئەوا لەو ماوهەيدا په یوهندى لە گەل ئەمرىكادا بەرھە باشتەر دەچوو بە تاییهت دواي ھاتە سەر حۆكمى رۇنالد رىيگان لە ۱۹۸۲، سەرەپاى ئەمەش عىراق په یوهندى لە گەل سۆقیهت خراپ نە بۇو يەكىك لەو دەولەتانه بۇو كە مەيلى بەلاي ھەر دوولادا ھە بیو (Hunshamar, 2014:35-40)، كە ھەمو ئەمانە وايانكىد نە ته و هیه کگرتووه کان لە بەپېرەتەنەوە سکالاكانى ئیران گەرمۇ گۇپ نېيت، ھەر بۆيە خوراسانى لە 15 ئى كانونى يەكەمى 1983دا لە نامەيەكدا گەلىي لە سكىرتىرى نە ته و هیه کگرتووه کان دەكەت و دەلىت: كۆمەلگاى ئىيو دەولەتى بە پېر داواكانى ئیرانەوە نەھاتن کە رەنگە بە تىپەرىيونى كات شۇنەوارەكانى بەكارھىتىنى ئۇ و چەكە نەمييەت، ئەمەش په یوهندى بە بەرژوهندى زلھېزەكانەوە ھە بۇو (Secretary-General's Investigation Mechanism, 2013:2) و تاران رەخنەي لەم ھەلويىستە نە ته و هیه کگرتووه کان دەگرت و بە لایەنگىرى عىراقى لە قەلەمدەدا.

ھەرچەند نە ته و هیه کگرتووه کان لە 1980 و 1982 لە دوو بېياردا جەخت لە سەر كاراکىدىنى پرۇتوكۆلى جىتىشى 1925 دەكەت بۇ بەرگىتن لە بەكارھىتىنى ئەم چەكە (Secretary-General's Investigation Mechanism, 2013:1) كە چى لە وەلام دانەوى ئیراندا زۆر گەرم و گۇپ نە بۇو، يەكەم راپۇرتى فەرمى لە ناوه پاستى دىسەمبىرى ۱۹۸۳ بۇو كە نە ته و هیه کگرتووه کان دەكەت و دەلىت و تىايىدا دەلىت: "ئەمە سەرپىچى ياسا مروّيەكانە و جەختى لە سەر مافى بەكارھىتىنى تاۋە ئىودەھەلەتىيەكان دەردووھە داواي لە ئەنجومەنی گشتى كەدەن بە سەر ھەولە ئاشتىيەكان بەردهوام يېت، لە بېگە كۆتاپى راپۇرتەكە شدا باس لەو دەكەت كە ئیران ھاوكارى تىمەكان بۇو، بەلام عىراق ھاوكار نە بۇو بۆيە ئەمە كارھەكە قورس كردووھە.

خوراسانى نوينەرى ئیران لە نە ته و هیه کگرتووه کان لە مانگى يەكەمى 1984دا بەردهوام بۇو لە هاندانى سكىرتارىيەتى گشتى بۇناردىن تىرەد بۇ بە داداچوون لە بەكارھىتىنى چەكى كىمياوى، لەم رۇوھەشەوە لە 4 ئى كانونى دووھەمدا چەند پارچەيەك لەو چەكە دەبات بۇ نە ته و هیه کگرتووه کان، پىش ئەھىي بىداتە ئەوان لە كۆنگەرەيکى رۇزنامەوانى دەيانخاتە رۇو، ھاوكات لە 30 ئى كانونى دووھەمدا (ناسروللا كازمى كامىاب) لە جىنف نامەيەك ئاراستە سەرۋۆكى كۆنگەرەي چەك دامالىن دەكەت و تىايىدا ورده دەكەت كە كارھىتىنى ئەم جۆرە چەكە لە لایەن عىراققۇدە دەخاتە رۇو، لە 28 ئى شوباتىشدا ئیران داوا لە نوينەرانى خاچى سوردە دەكەت كە بۇ ئەم مەبەستە يېتىنە ئیران و بە داداچوون بکەن، لە 2 ئى ئاداردا جارىتىكى تر خوراسانى نە ته و هیه کگرتووه کان لە بەكارھىتىنى ئەم چەكە و بۇردو مانكىدرەن خەلکى مەدەن ئاگادار دەكەتەوە، دواتر لە چوارى ئاداردا وەزىرى دەرھەوە ئیران عەلى ئەكەر و يەلەيەتى دەلىت پىويستە نە ته و هیه کگرتووه کان لەم بابەتە بېپېچىتەوە بە پېي بېيارەكانى خۆي لە 1980 و 1982 بۇ جىبە جىتكەنلىنى پرۇتوكۆلى جىتىف ھەرلە ھەمان مانگدا خوراسانى لە كۆنگەرەيکى رۇزنامەوانىدا دەلىت: "بەلگەي حاشا ھەلەنگەر لە بارەي بەكارھىتىنى ئەم چەكە لە لایەن عىراققۇدە لە بەردهستايىھە و نزىكەي 1000 بەركەتومان ھە يە، بەلام لە گەل ھەممو ئەو ھەولانە ئیراندا عىراق بەردهوام بۇو لە نكۆلى كردن و دەرىيەتى كەن دەن ئاردنى ئىرەد بۇ ئەم مەبەستە. ھەر لە سالى 1984 و ھە ئەم بابەتە گەيشتە ناوه نەدە جىهانىيەكان و بە تايىەتى رۇزنامەوانىي و بە داداچوونىان بۇ پرسى بەكارھىتىنى چەكى كىمياوى، لە مانگى ئاداردا بۇو كە ئىرەد يەكى پېشىشى خاچى سور گەيشتەنە ئەھىي باوهەرەي چەكە بەكارھاتوو (Secretary-General's Investigation Mechanism, 2013:2-3) فشارى لە سەر سكىرتارىيەت دروستكەد بۇ وەلەمانوھە ئەمرىكى كەن دەن ئەم بابەتە گەيشتە ئەم مەموسى پلانى ھە بۇو كە ئىرەد يەكى بىتىرىت بۇ بە داداچوون، بەلام عىراق رەتى كەدەو بەو بىانووهى كە ھەولى ئاشتى بە دات باشتەر لە ناردىن



تىرده بۆ ئەو بايته (2014:29-34). Hunshamar روهەدا بىن ده سەلاتى نەتەوھىيە كىگرتووه كان و جدى نە بونى لە سەر كاره كەو پشىوانى نە كىدۇنى زلهيزە كان بە روونى دياربۇو.

لە 7 يى ئادارى 1984 دا سكرتىرى گشتى نەتەوھىيە كىگرتووه كان (خافىير پېرىز) ئىدانەي بە كارھىتىنى ئەم چەكەي كرد لەلاينەن هەر لايەكەوھىيە كىگرتووه كان (فرانسوا جۆلىانى) دەلىت: ئەمیندارى گشتى بىپارىداووه شارەزا بىنيرىت بۇ ئىران بە مەبەستى دلىنا بۇون لەو پەپۇاگەندانەي پەيوھىستىن بە بەكارھىتىنى چەكى كىمياويسەو (Secretary-General's Investigation Mechanism, 2013:3) ئەم ھەلۋىستە نەريتىيەي نەتەوھىيە كىگرتووه كان لىكەوتەي زۆر خراپى بۇو لەبەرئەوھى ئەو ھەلۋىستە لەوازەي صدامى زياتر هاندا بۇ بەكارھىتىنى چەكى كىمياوى، چونكە هيچ كارىگەرەيەكى لە كۆمەلگەي تىودەولەتى نەبۇو. ئەمە جەڭ ھەلۋەي ئەم ھەلۋىستە وەك كەم تەرخەمى نەتەوھىيە كىگرتووه كان لەمەر ئەم پرسە تەماشاڭرا، بۆيە ولاتىنى تىريش ھاندا بۇ بەكارھىتىنى ئەم جۆرە چەكە جەڭ ھەلۋەي بۇو بەھۆكاري درىزەدانى ئىران بە بايكۆتكەرنى نەتەوھىيە كىگرتووه كان. ھەروھەدا دواتر عىراقىش ھەلۋىستىي ھەبۇو لە بەرانبەر بەكارھىتىنى ئەم چەكەوھە لەلاينەن ئىرائەو، بەلام لەبەر ئەوھى خۆي لە سەرەتادا ئەم چەكە بەكارھىتىناوھە روهەكەو لە پېشوتەر باس كەرا.

لە راستىدا ھەلۋىستى نەتەوھىيە كىگرتووه كان لە دواي راگەيىندەنەكەي ئەمرىكاوه، كە پىشتر ئامازەي پىكرا گۆرانى بەسەرداھات، چونكە ھەلۋىستە كان ئەمرىكا بۇونە فشارىك بۆسەر نەتەوھىيە كىگرتووه كان وەك رىخخراوتىك تىودەولەت بۇ پاراستىن ئاشتى، بۆيە بە ئىرانى گۈوت: كە تىرده دەتىرن بۇ ئىران بۇ بەدوا داچوون بۇ ئەوھى بىزانن چەكى كىمياوى بەكارھاتووه يان نا و سكرتارىيەتى گشتى لە 13 مارت بۇ 19 مارتنى 1984 تىردهيەكى نارد كە لەنامەكەدا تەنها باسى ئىران بۇو نەك عىراق، مەبەستى سەرەكى تىرده كەش ئەوھەبۇو بىزانن ئايا چەكى كىمياوى بەكارھاتووه لە ئىران يان نا، ئەگەر بەكارھاتووه، ج چۈرىك بۇوھە. ئەم بۇو تىردهيەك لە چوار پىپۇر دامەزراو چوو بۇ ئىران بۇ بەدوا داچووننى شىكىرنەوهەن و سەرەنجامىرەيەن ئەنچاجامى بەكارھاتووه زياترىش گازى تابۇن و خەرەدل و لە شىيەھى بۆمىي ھەوايى بە كارھاتووه (Hunshamar, 2014:34) دواترىش لە 26 يى مانگدا نەتەوھە كىگرتووه كان بەيانىك رادەگەيەتتى و ئەمیندارى گشتى دەلىت بە داخەوھە ئەم چەكە بە كارھاتووه، كە ئەمە نۇتەرى عىراق نىگەران دەكتات و دەلىت ئەمە لايەنگىرييە بۇ ئىران و عىراق ئەو چەكە بە كارنەتىناوھە، دواتر لە 30 ئاداردا ئەنچومەننى ئاسايش بەيانىك سەرکىدىيەت رادەگەيەننى و تىيادا بە توندى ئىدانەي بە كارھىتىنى ئەو چەكە دەكتات بىن ئەوھى ناوى هيچ لايىك بەيىنتىت دادا لە ھەردوولە دەكتات پابەندى پروتوکۆلى جىيەف بن (Secretary-General's Investigation Mechanism, 2013:4-5)، كە ئەم ناو نەھىتىنى ھەلۋىستە جارىكى تر ئىران نىگەران دەكتات ورەخە دەگرىت و ھەلۋىست وەرەدەگرىت.

لە بەھارى 1980 دا جارىكى تر ھەلۋەكانى نەتەوھىيە كىگرتووه كان بۇ ھىورىكىنەوهە جەنگ دەستى پىكىردىھە ئەوھەبۇو پرۆزەيەكى حەوت خالى دەركەد كە خالىكىيان دەربارەي چەكى كىمياوى بۇو، سكرتارىيەتى گشتى سەرەدانى بەغداو تارانى كردوو چاوى بە صدام و خومەينى و بەرپرسە بالاكان كەوت، بەلام هيچ ئەنچامىكى نەبۇو (Secretary-General's Investigation Mechanism, 2013:4-5).

جەنگ ھەر بەرەۋام بۇو، دواترىش سكرتىرى گشتى و زىران دەرەوهەي ھەردوولە لە نىۋۆك دەبىنەت، بەگشتى سكرتارىيەت پروپۇزەلەنەكى پىشىكەش بە ھەردوولە كە تىايادا داواي دەكەد تاوتۇي پىرس ئاشتى بىكەن، ھىرش نەكەنە سەر سقىل و كەسى بىن لايەن و چەكى كىمياوى بەكارنەتىن، چونكە بەپىن ئەو بەرگەوتانەي لەندەن و ۋىھىننا چارەسەر دەكىرىت ئىستاش چەكى كىمياوى بەكاردىت و رىز لە ياسا تىودەولەتىكەن بىگەن بېپى پروتوکۆلى جىنچى 1920، ھەرودەدا دوبارە ئىدانەي بەكارھىتىنى چەكى كىمياوى كەدەر كۈز و لەچ كاتىك بىت، ئەمچارەش بىن ئەوھى ناوى عىراق بىت، بۆيە ئىران نەتەوھىيە كىگرتووه كان بەلایەنگىري عىراق توچەتباردەكەد (Secretary-General's Investigation Mechanism, 2013:5).

ھەروھەكەو لە پېشوت ئامازەمان پىدا ئەمرىكا دەيويست پەرە بە پەيوھەندىيەكانى بىدانەوە لە رووی سىياسى و دىيلۆمائىسييەوە.

لەمانگ 3 و 4 ئى 1980 دا بەپىن بەلگەكان عىراق چەند جارىكى تر ئەم چەكە بە كاردىنەت دواي ئەوھى تىرده كەي نەتەوھىيە كىگرتووه كان لە تاران دەركەت گاز بەكارھاتووه لە 05-1 نىسان نىردىھە كىيان نارده نەخۆشخانەكانى ئەورۇپا بۇ بەدوا داچوون كە دواي پشىنەن دەركەت گاز بەكارھاتووه (Hunshamar, 2014: 49) ھەربوئە نۇتەرى نەتەوھىيە كىگرتووه كان لە وولاتى پېرۇ بەيانىك دەخويتىتەوە و نىگەرانى و شەرمەندى دەرەپېرىت لە بەرامبەر بە كارھىتىنى چەكى كىمياوى لە جەنگ ئىران - عىراقدا ، بەلام ئەمچارەش بىن ئەوھى بە روونى ناوى عىراق بىنەت، ھەربوئە لە 26 نىساندا ھاشمى رەفسەنچانى رەخنە لە نەتەوھىيە كىگرتووه كان دەگرىت و دەلىت: ھەلۋىستىيان ترسنۇكانەيە، چونكە لەوكاتەدا نەتەوھە كىگرتووه كان لە زۆربەي بىيارەكان پالەپشتى عىراقى دەكەد (Secretary-General's Investigation Mechanism, 2013:6).



نەتهوھىيە كىرىتوووه كان بەردەوام بۇو له گىرنىڭ دان بە بايەتكە، بەلەم وەك لە نامەكانى خوراسانى دەرددەكەۋىت هېچ سودىكى نەبۇوه، ئەو ئىدانەكىدەن بە شىۋىيەكى گشتى و ئىردانى نەتهوھىيە كىرىتوووه كان واى لە عىراق نەكىدوووه دەست لە بەكارھىتىانى ئەم چەكە كە لەلگىرت بەلکو بەپىئى نامەكانى خوراسانى لە ١٩٨٤ نىسانى ٢٠٩ و ١٩٨٥ گازى خەرددەلى بەكارھىتىاوه كە ٢٠٠ بىرىندارو ١٥ كۈزۈراوى لى كەوتتەوھ ، بۆيە لە ٢٥ نىسانى ١٩٨٥ كۆبۈنەوەيەكى نەتىنى لە نیوّرک لەلايەن نەتهوھىيە كىرىتوووه كانەوە ئەنجامدراو تىايىدا باسى بەكارھىتىانى چەكى كىميماوى لەلايەن عىراقەوە كرا داواكرا ھەردووللا پابەندىن بە پروتوكول جىنىفەوە، ھاواكت ئەم بايەتكە گەورەتربوو و ١٠ ئەندامى كۆمەل ئەوروپى ، لە ٦ ئايادا نامەيەكىان ئاراستەي نەتهوھىيە كىرىتوووه كان كەردو ئىدانەي بەكارھىتىانى ئەم چەكىيان كەردى، سەرەپاي ئەمانەش بەكارھىتىانى ھەر نەھەستا بەلکو بەپىئى نامەكانى خوراسانى بۇ نەتهوھىيە كىرىتوووه كان جارىتى تر لە بەرەكانى باكىرو باشور گاز بەكارھاتتۇو (Hunshamar, 2014: 50) ، لە ٢ تىشىنى دووهەمدا جارىتى تر عىراق لە ناوجەي خورەمىشار ئەم چەكەي بەكارھىتىايدە و خوراسانى راپورتىكى دا بە نەتهوھىيە كىرىتوووه كان ، كە دەست بەجى عىراق رەتى دەكتەوە (Secretary-General's Investigation Mechanism, 2013:6).

تا ١٩٨٦ ئىران داواي ئىردى دەركەد بىتىنە ئىران بۇ بەدوا داچوون دەربارەي چەكى كىميماوى، بەلەم عىراق رەتى كەرددەوە بۇو نەتهوھىيە كىرىتوووه كان لە ٢٤ شوباتى ١٩٨٦ دا بېپارى ٥٨٢ دەركەد كە تىايىدا جەخت لەسەر ھەولەكانى وەستاندى شەر وىنگەرانى لە بەكارھىتىانى چەكى كىميماوى و پابەند بۇون بە پروتوكول جىنىف دەكتات، بەلەم ئەم جارەش بىن جىاوازى كەن لە ئىوان ھەردووللا كە ئەمەش جارىتى تر ئىرانى كەرددەوە لە ٢٥ مانگدا ئىران نامەيەك ئاراستەي نەتهوھىيە كىرىتوووه كان دەكتات و داواي دامەززاندى دادگاى بە دواداچوونى تاوانەكانى جەنگ و سزادانى عىراق لە سەر بە كارھىتىانى ئەو چەكە دەكتات (Secretary-General's Investigation Mechanism, 2013:6) لە ٢٧ شوباتى ١٩٨٦ دا جارىتى تر ئىردى پەوانە ئاران كرا بۇ بەدوا داچوون لەو پرسە و لە ٥ ئادارىشدا جارىتى تر ئىردى كە جەختى لە سەر بەكارھىتىانى ئەم چەكە كەرددەوە كە ئەمە سېيەم جار بۇو بەھەي ١٩٨٤ و ١٩٨٥ و بەلەم يەكمەر جار بۇو كە ناوى عىراق بە دىاريڪراوى هاتتۇو، لە ٢١ ئاداردا ئەنجومەن ئاسايش بەيائىك دەركەكتە كە تىايىدا بە توندى ئىدانەي بەكارھىتىانى ئەم چەكە لە لايەن عىراقەوە دەكتات، كەچى لە دوا ئەو راگەيەندىراوه شەھە بە پىئى راپورتىكى ويلەيەتى كە لە ١٤ ئاب ئاراستى نەتهوھىيە كىرىتوووه كانى كەرددەوە عىراق گازى خەرددەلى بەكارھىتىاوه، ھەر بۆيە داوا دەكتات ھەلۋىستى توندتر بىگىتە بەرۇ داوا دەكتات رىيگا نەدرىت و لانە ئەورۇپىيەكان ئەم چۆرە چەكە بە عىراق بېرۇشىن لە ٢٩ ئايىشدا سكىرىتىرى ئەنجومەن ئاسايش نامەيەك ئاراستەي ئەمیندارى گشتى دەكتات و داواي بەردەوامى لە ھەولەكانى ئاشتى وېرگىتن بە چەكى كىميماوى دەكتات (Secretary-General's Investigation Mechanism, 2013:7) لە ٨ ئەكتۆبەرى ١٩٨٦ يىشدا ئەنجومەن ئاسايش بەكۆي دەنگ بېپارى ٥٨٨ دەركەكتە كە تىايىدا داوا دەكتات پەلە لە جىبىەجىكىدىن بېپارى ٥٨٢ بىرىت ، بەلەم بەكارھىتىانى ئەم چەكە ھەر ناوهستىت، بۆيە جارىتى تريش ئىران لە ٢٧ دىسمبەر ١٩٨٧ دا دەلىت: ئەو چەكە بەكارھاتتۇو و داواي ناردەن ئىردى، لە ٦ ئىكانونى يەكمى ١٩٨٧ يىشدا جارىتى تر سكىرىتىرى گشتى ئىگەرانى خۆى دەركەپىت لە پىشىلىكىدەنەكان و بە تايىھىتى بەكارھىتىانى چەكى گازى لە شوباتدا جارىتى تر ئەمیندارى گشتى لە بەيائىكدا ئىدانەي بەكارھىتىانى ئەم بەلەم ئەمانە هيچ نابىنەن ھۆكارى راگىرانى بەكارھىتىانى ئەم جۆرە چەكە، ھەر لەو مانگدا ئىران راپۇرت لە سەر بە كارھىتىانى ئەم چەكە لە لايەن عىراقەوە دەدات (٦ و ١٢ شوبات) لە ٩ ئىنساندا جارىتى تر ويلەيەتى لە كۆنگەرە چەك دامالىن لە جىنىف باسى بەكارھىتىان ئەم چەكە و سۈرەدانان بۇ عىراق دەكتات (Secretary-General's Investigation Mechanism, 2013:8) ھەر لەمانگى ئىنساندا بە پىئى نامەي ئىران لە ١١ ئى مانگ عىراق لە شارەكانى (عەبادان و خورەمىشار و خۈزىستان) بە فرۇكە ئەم چەكە بەكارھىتىاوه و چەندىن بەركەوتەي بۇوه، دواترىش لە ١٤ ئى مانگ عىراق لە ئامىيەكدا باسى ئەو دەكتات كە ئىران گازى ئەلفوسجىنى بەكارھىتىاوه، لە ١٥ ئى مانگىش عىراق بە فرۇكە لە ناوجەي سەرەدەشت بەكارى هىتىاوه، لە ١٥ ئى مانگىش لە بانى بەكارى هىتىاوه و چەندىن لادى نشىنېنىك بەركەوتتۇون (Secretary-General's Investigation Mechanism, 2013:9) لە ١٨ ئى نيسان ئىران داوا لە بەرپىسى ژىنگە لە نەتهوھىيە كىرىتوووه كان دەكتات كە سەرداش ناوجەكە بىكەن و لە مەترىسييەكانى لە سەر ژىنگە بىكۈلەنە.

بەردەوامى بەكارھىتىانى ئەو چەكە و ھەولەكانى ئىران واييان كەد جارىتى تريش لە ٢٠ ئى نيسان نەتهوھىيە كىرىتوووه كان بېپارىدا ئىردى بۇ ھەردووللا بىنيدىرىت، بەلەم ھاواكت ئەم چەكە ھەر بەكارەھات ئەوھەبوو بەپىئى راپورتەكانى ئىران لە ٢١ ئى نيسان جارىتى تر لە بانى بەكارەھات و ھەر لەو رۆزە ئىران داواي ناردەن ئىردى كەد لە ٢٢ ئى نيسان چارىتى تر فپۆكە عىراقىيەكان ھىرىشى كىميماوىيان بۇ سەر بانى و دەھوروبەرى ئەنجامدا (Secretary-General's Investigation Mechanism, 2013:9) بۆيە ٢٢ ئى نيسان بۇ ٣ ئاياد ئىردى نەتهوھىيە كىرىتوووه كان هات بۇ ھەردوو ولات و لە ئەنجامى بە دواداچوونەكان لە ھەردووللا بەركەوتەي چەكى كىميماوى بەتايىھەت خەرددەل دەركەوت و پاشماوەم بېرى ئەو چەكە بىنرا (Hunshamar, 2014:84) لە ئەنجامدا دەھىن كە عىراق گازى خەرددەل و عەصبى



بەكارهیناوه له دژی هیزی ئیران و سفیل، هەروهەدا دەلین سەربازی عێراقیش بەگازی خەردەل و رەنگە تیشکی فسفور بريندار بوبون، بەلام بەدياريکراوى ديارنیيە لەلایەن كىيەوە بوبو، له راپورتەكە شدا بەدياريکراوى ناوی ئیران وەك بەكارهینەرى چەكى كىميماوى نەھاتووه، بۆيە ئەو پرسیارە دەوروژنیت کە ئایا ئەم بريندارانە عێراق له ئەنجامى به ھەلە بەكارهینانى گاز لەلایەن عێراقەوهە يان هەر عێراق خۆی چەكى گازى بەرامبەر دانیشتوانى خۆي بەكارهیناوه، جاریکى تريش سكرتاريهت جەختى له سەر پابەندبۇون بە پرۆتوكۆلى جنیف و ھەولدان بۆ كۆتاپى ھاتى جەنگ كردهو (Secretary-General's Investigation Mechanism, 2013:10).

ئەنجومەنى ئاسايىشىش بەيانىكى دەركرد كە تىايادا ئىدانەي بەكارهینانى چەكى كىميماوى لەلایەن عێراقەوهە كرد، بۆيە پشتىگىرى بۆچۈونەكانى سكرتاريهتى گشتى كرد لەكاركىدىن بۆ ئاشتى (Hunshamar, 2014: 85)، بەلام ويلايەتى لە 29 ئايار لەنامەيەكدا بۆ ئەمیندارى گشتى ئەمەي بە ھەلۆيىستىكى ناروون لە قەلەمداو دەيگوت: كە ئەم ئىدانە كردنە وا لە عێراق ناكات دەست لە بەكارهینانى گازى كىميماوى ھەلبگىرت، بۆيە دەبىت فشارى زياترى لى بکريت بۆ رىزگىرنى لە ياسا نىودەولەتىيەكان، كۆمەلگاي ئەورۇپىش ئىدانەي ئەو بەكارهینانى چەكى كىميماويە لەلایەن عێراقەوهە كردو پىيان وابوو دەبىت رىز لە ياسا نىودەولەتىيەكان بگىرت، بە پىي راپورتى ئیران لە نەتهووه يەكگرتووه كان لە 26 ي حوزەيرانى 1987 جارىكى تر لە ناوجە باكورىيەكانى كە ئیران دەستى بەسەردا گىتبۇ عێراق لە رىي ھەلىكۈبەتەرەوە كىميماوى بەكارهیناوه، لە 28 ي حوزەيراندا جارىكى تر لە ناوجەكان سەرەدەشت دەدات و بەركوتهى زۆرى دەبىت و ئیران داواي سەردانى دەست بەجىي تىرددە دەكەت، لە 20 ي تەموز نەتهووه يەكگرتووه كان داواي راگرتى دەستبەجيي جەنگ دەكەت ويزارى لە بەكارهینانى كىميماوى و پابەند نەبوبون بە پرۆتوكۆلى جنیف دەرددەپىت، لە 28 ي تەموز وەزىرى دەرەوهى ئیران باس لە فەشهلى كۆمەلگانى تىودەلەتى لە چارھەسەر كردىن ئەم پىرسە دەكەت ورەخنە لە ھەلۆيىستى ئەمرىكا دەكىرىت كە رىڭرى بۆ نەتهووه يەكگرتووه كان دروست دەكە، لە 8 ي تىرىنى يەكەمدا جارىكى تر نوېنەرى ئیران سکالا لە بەكارهینان ئەو چەكە دەكەت لە ناوجە سنورىيەكان، لە 11 ي كانوونى دوھمىش لە سەرەدەشت، تا مانگى ئادار ئەم ھېرشانە بەرەۋام دەبىن (Secretary-General's Investigation Mechanism, 2013:11-12).

بە گشتى سەرەپاي كەم تەرخەمەكانى نەتهووه يەكگرتووه كان كەچىنەند نىرددەيەكى پىپۇرى ناردۇوە لە سويدى و نەرويجى و ھۆلەندى، هاتونەتە شوينى شەپ لە مارتى 1984 و نيسانى 1985 و شووبات و مارتى 1986، نيسان و ئايارى 1987 و مارت و نيسانى 1988 و تەممۇزى 1988، كە سەرجەم ھاتنەكان كراونەتە راپورت و تىايادا جەخت لەسەر بەكارهینانى ئەم چەكە كردىتەوە، كە دەرىخستۇوه لەماوهى چوار سالى يەكمە دا عێراق زۆر بەرفراواتنر بەكارى ھەنداوه (Barnaby, 1988:407) (هاوكات نەتهووه يەكگرتووه كان لە ئەنجام راپورتەكانى ئەمرىكا داواكارىيەكانى ئیران گىنگى بەم بابەتەدا داوه و چەند بېپارىيەكى چارھەسەرى دەركرد لەوانە (ز. 479، 487، 514، 522، 502) كە باس لە سەرەپىچى كردىن بېپارە نىودەولەتىيەكان دەكەت كە هيچجان بەتهواوى باسى چەكى كىميماوى ناكات تەنها 582 لە 24 ي شوباتى 1986 و 598 لە 20 ي تەممۇزى 1987 و 612 ي 9 مەي كە دەربارەي بەكارهینانى ئەو چەكە بوبون لە شەپدا كە زياتىش لەوەي 26 مارس دا ھاتووه كە تەنها باس بەكارهینانى دەكەت لە دژی ئیران لە دواي ئەمەشەوە ھەريەك لە ئەمرىكا بىرتىياناو فرنساو يابان دواترىش نەمسا فرۇشتى ئەو چەكەيان لە عێراق قەدەغە كرد (Ail, 2001:49)، بەلام لە گەل ھەموو ئەوانەشدا بېپارەكانى نەتهووه يەكگرتووه كان و ھەلۆيىستەكانى زۆر كارىگەر نەبوبون و نەيانتوانىيە، وا لە ولاتە شەركەرەكان بکەن دەستبەردارى بەكارهینانى ئەو جۆره چەكە بىن بەلکو بە پىچەوانەو بەكارهینانى ئەو چەكە زياتر بوبو.

ئەنجام

لە دووتوپى ئەم توپىزىنەوەدا دەتوانىن بلىيىن گەيشتىوينەتە ئەم ئەنجامانە خوارەوهە:-

1. لە راستىدا لە جەنگى عێراق- ئیراندا چەكى كىميماوى ھەر لە 1982 ھو بەكارهاتووه و سەرەتا لەلایەن عێراقەوهە بوبو و پاشانىش ئىرانىش بەكارى ھەنداوه، چونكە زۆرەبى بەلگەكان ئەو راستىيە دەسەلەمىن.
2. لە سەرەتايى جەنگە كە حکومەتى عێراقى چەكى كىميماوى بەكار نەھينا، بەلام دواي سالىك لە روودانى جەنگەكە، بوارى سەركەوتن لەلای صدام لە لېزى بوبو، بۆيە پەنای بۆ ھەموو جۆره چەكىك دەبرد، كە چەندىن موشەكى كىميماوى بەكارهینانى تەنها تا تقاویت بەسەر رژىيە ئیران سەرېكەوە، چونكە دواتر ھەموو بەلگەكان دەريان خىست كە ھەندى لە جۆرهكانى گازى (خەرددەل و سى اس وتابون و فۆسجين و فسفور ھيد) بەكارهیناوه، بەھۆى دەركەوتى بەركەوتى ئەم جۆره چەكە لە ھەندى لە نەخۆشخانەكان ئیران



و ولاتنى ئەورۇپا، ھەروھا حکومەتى بەعس دەستى لەكەسى سقىل و سەرباز نەدەپاراست، بەلكو ھەولى دەدا ھەمۇو جۆزە چەكىك تاقى بىكاتەوە لەم جەنگەدا.

3. ھەروھا ولاتنى ئەورۇپا لە ئاست ئەم تاوانىي جەنگ بن دەنگ بۇون بەرامبەر بە حکومەتى عىراق لە پىتاو بەرژەوەندىيەكانى خۆيان، دواتر لە زۆربەي راپورتى ئىرەتكان و بەلكەكان ئەۋەيان دەر دەخست كە چەكى كىمياوى بەكار ھاتووه، ھەروھا ئەوكاتە ھەندى ولاتنى ئەورۇپا لەگەل حکومەتى عىراق بۇون.

4. پېتەخراوى نەتەوەيەكگەرتۇوھەكان و نەنچومەنلى ئاسايىش و رېكوتەن نامەمى جىنىف و ھەممۇرپەخراوانەى كە پارىزگاريان لەمافى مەرۆف دەكەد، نەيان توانى داكۆكى لە ئېران بىكەن و رېڭىر بن لە حکومەتى عىراق تا نەتوانىت ئەم چەكە بەكار نەھىتىت، بلىكى صەدام گۈنى لەكەس رانەدەگرت، ھەرچەندە نۇئىھەرى ئېران لە نەتەوە يەكگەرتۇوھەكان زۆر ھەولىدا ئەم كىشە گەورە بىكەت، دەنگى نارەزايى زۆر بەرز كەردەوە بەلام بىن سوود بۇو.

5. لە ھەشتاكاندا ئەمرىكا تازە دەستى بە پەيوەندى دىبلىۋماسى كەدبۇوھە لەگەل عىراق، بۆيە لە ئاست ئەم رووداوه، زۆربەي كات بىن دەنگ بۇو، دەبۈست پەرە بە پەيوەندىيەكانى بىداتەوە لەگەل عىراق، لەبەرامبەر بە ھېز نەبۇونى بلۇكى رۆزھەلات، چونكە لەوكاتەدا حکومەتى عىراق پەيوەندى لەگەل روسييا بە ھېز بۇو، بۆيە زۆربەي بوارى سەربازى لەلایەن روسياوه دابىن دەكرا، بە تايىھەتى لەجەنگى ھەشت سالەدا.

لىستى سەرچاوهەكان

يەكەم: بەلكەنامە بىلەنەكراوهەكان:-

أ. بەلكەنامەكانى حکومەتى عىراقى:

1. رئاسة الجمهورية-السكرتير- مديرية الإستخبارات العسكرية العامة/ العدد: م/5 ش/13/ 21286 /التاريخ: 1/ت/1987).
2. رئاسة الجمهورية-السكرتير- مديرية الإستخبارات العسكرية العامة/ العدد: م/5 ش/19/ 6344 /التاريخ: 26/أذار/1988).
3. رئاسة الجمهورية-السكرتير- مديرية الإستخبارات العسكرية العامة/ المعاونة الخاصة (ايران).
4. رئاسة الجمهورية-السكرتير- مديرية الإستخبارات العسكرية العامة/ العدد: م/5 ش/19/ 1986).
5. القنصلية الجمهورية العراقية العامة/ دبي/ الرقم: 79 /التاريخ: 28/5/1988.
6. مديرية الاستخبارات العسكرية العامة/ العدد: م/5 ص/13/ 8343 /التاريخ: 14 نيسان 1987).
7. مديرية الإستخبارات العسكرية العامة/ العدد: م/0/ الشعبة التاسعة عشر.
8. وزارة الدفاع - دائرة التدريب- مديرية العتاد الكيمياوي/الرقم: ش/1/أس/445146 /التاريخ: 6 تموز /1988).
9. وزارة الدفاع - دائرة التدريب/ مديرية الصنف الكيمياوي/الرقم: ش/1/أس/147/ /التاريخ: 18/6/1988).
10. وزارة الدفاع - رئاسة اركان الجيش/ دائرة التدريب/الرقم: ش/1/469/ /التاريخ: 20/حزيران/1988).

ب. بەلكەنامەكانى حکومەتى ئەمرىكا:

11. US Department of State Washington D.C.20520 November 1,1983.
12. NEA-ARN: PJRicciardone 3-4-84 1450k, x0695.
13. Action Memorandum, Nov 21,1983, secret sensitive.

دەۋوەم: سەرچاوهەكان بەزمانى عەرەبى:-

1. أبو غزاله: المشير عبد الحليم.(1993)، الحرب العراقية الإيرانية 1980-1988، قاهرة.
2. عطية : ممدوح و عبد الفتاح، بدوي. (1991)، السلام الشامل الدمار الشامل - نزع الأسلحة الشديدة الشامل ، باريس .
3. قادرى: علي.2003، الخميني، روح الله (سيرة ذاتية)، تعریف: منیر مسعودی، ج 1، ط 2، مؤسسة تنظيم ونشر تراث الإمام الخميني-الشؤون الدولية، ایران-طهران.
4. المجمعى: ضياء الدين.(2003)، حروب صدام -شاهد عيان لاحادث ثلاثة عقود من تاريخ العراق الحديث، ط 1،لندن .
5. محمد: انور. (دون تاريخ) ، الأزمة، دار آية ام للنشر والتوزيع، القاهرة.
6. المخادمى: عبدالقادر رزيق. (2004)، نزاعات الحدود العربية، ط 1، القاهرة .
7. نعنع: حميدة. (2002)، طارق عزيز رجل قضية، ط 2، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت.

سېيھەم: سەرچاوهەكان بە زمانى كوردى:-

8. بابان زادە: كامەران. 2013، رېتكەوتىنامەي جەزائير و رەھەندەكانى لەسەر كىشەي كورد لە كوردىستان باشىور، چاپخانەي كەمال، بەريوھەرايەتى چاپ بلاو كەردنەوەي سليمانى.



چوارمەز: تىزە زانكۆيەكان بە زمانى عەرەبى:-

المغىر: اسلام عبد ربه.(2015)، الحرب العراقية الإيرانية (1980-1988)، رسالة ماجستير غير منشور ، كلية ادب جامعة الاسلامية بغزة
9. قسم التاريخ والآثار.

پىتىجەم: سەرچاوهەكان بە زمانى ئىنگلېزى:-

10. Ali, Javed.(2001),Chemical Weapons and the Iran-Iraq War: A Case Study in Non complianc, The Nonproliferation Review, Spring.
11. Barnaby ,Frank.(1988), Iran-Iraq War: The use of Chemical Weapons against the Kurd, Ambio, Vol.17, No.6.
12. Hunshamar F ,Randi.(2014),Chemical Weapons and the Iran-Iraq war. A discussion of the UN security Councils response to the use of gas in the Iran-Iraq War 1980-1988, y garden.,.
13. Interagency Intelligence Memorandum: Impact and Implications of Chemical Weapons Use in the Iran-Iraq War.
14. The UN Secretary-General's Investigation Mechanism: missions during the Iran-Iraq War and in Iraqi Kurdish areas Draft as of 14.00 GMT, 13September 2013 <http://www.cbw-events.org.uk>.

ملخص

اندلعت الحرب العراقية الإيرانية سنة 1980 نتيجة عدد من الأسباب، وهي تاريخية، واقليمية و دينية، واستمرت حتى 1988، فادت إلى خسائر مادية وروحية فادحة من كلا الطرفين، وقد لجأ الطرفان خلال تلك السنوات إلى ابشع أنواع الجرائم الحربية، فاستخدما شتى السبل المشروعة وغير المشروعة فيها، ومنها استخدام جميع أنواع الأسلحة المباحة وغير المباحة، ومنها الأسلحة الكيميائية المحظورة دوليا، التي أصبحت أحدى المسائل الدولية في وقتها. وبختنا هذا يتناول مسألة استخدام السلاح الكيميائي في الحرب و انعكاساته على مسيرة الحرب و صدى استخدام تلك الأسلحة في الحروب عالميا، وفي هذا الصدد ندرس مواقف مجموعة من الدول العظمى، ولاسيما الولايات المتحدة الأمريكية، كما ندرس موقف منظمة الامم المتحدة، وذلك من خلال المعلومات المستمدة من الوثائق و البيانات الرسمية السرية والعلنية لكل من الولايات المتحدة و منظمة الامم المتحدة، والطرفين المتحاربين، يتكون البحث من أربعة محاور رئيسة، فهي المحور الأول يلقي البحث الضوء على اسباب الحرب الإيرانية العراقية بشكل عام ، والمحور الثاني يتناول استخدام الأسلحة الكيميائية خلال تلك الحرب المشار إليها في المصادر والوثائق التاريخية، وفي المحور الثالث يدرس البحث موقف الولايات المتحدة الأمريكية من استخدام الأسلحة الكيميائية في الحروب، أما المحور الرابع والأخير فمخصص لدراسة موقف الامم المتحدة من مسألة استخدام الأسلحة كيميائية في الحروب .

Abstract

Iraq-Iran war broke out in 1980 as a result of some historical, regional and religious factors, lasted until August 8, 1988. Led to a very great material and spiritual damages in both sides. In the course of these years they resorted to vicious kinds of battle and used different legal and illegal means in the war and all forbidden and permitted weapons like the internationally forbidden chemical weapon. That

That issue became one of the international question time. So our study is concerned with the extent of the using of chemical weapon in war and its reflection on waging the war and the study of the voice of using that weapon internationally, the attitude of some of the superpower countries especially the United States of America and the United Nations as well through the documented information and the formal confidential and public data from all the parts and the two fighting sides.

The study consists of four main axes, the first one sheds light on the Iraq- Iran war and its reasons in general. The second axe deals with the using of the chemical weapon in that war in the historical documents and sources. The third one is concerned with the attitude of the United States of America about using chemical weapon. The fourth and the final axe is specified for the attitude of the United Nations about using the chemical weapon in that war.



پاشكۆكان

(1) ژمارە پاشكۆ

مېزىزىتىكىنلىك
مېزىزىتىكىنلىك
8242
العدد ٢٠١٧ / ٦٤
التاريخ: ٦٤ / ٦٣ / ١٩٨٢



(ئىتىپلىكىل بىلەجىرىجىچى)

ئىرقلارىدە ئىلخانى ئەقلىتىمىسى

ال موضوع / استخدام المعد والاداء التمهيدى

١٠ بالساعة ١٩٠٠ - ٢٢٠٠ بىم ٨٧ تىغىن بىندىنلىك و مەربىتىكىنلىكلىك مىانجى

دىنلىكىنلىك بىلەجىرىجىچى ١٩ شرقى ئىلخانى بىندىنلىكلىك و مەربىتىكىنلىكلىك

مايلىسى :

أ. ان المقادير المستخدم هو أحد العوامل الخاتمة وظرف الطلب عايسى

الدوشىجىن و بما يلى أھىم خواصه :

اولاً . عامل سام غير ثابتهت .

ثانياً . يوحى إلى تلوث البواء فقط ولذلك كان استخدام القساع
يختبر كافيه *

ثالثاً . تأثير الأفراد خلال (٤ - ٦) ساعات .

رابعاً . سهل التسبیح .

خامساً . يترك رائحة نتبه الپرس الفاسد (كما أشار المصابين) .

سادساً . اصحابه (١٥٪) المحسوبهم (١١) تىبەدا "سجل الأفراد

الثالىسى :

أولاً . امتلاء الرئة بالسوائل نتيجة الاصابة .

ثانياً . ألم في الصدر والقصبات البوائية وضيق في التنفس .

ثالثاً . معان حاد مع ألم رياض من العم والأنف .

(٤ - ٦)

سرى للغاية و شخصى



١٠ بالسالىء ٢٢٢٠ بىر ١٢ نيسان ٦٧ أطلق العدد منه خاتىل كىچىنەلىنى
مۇقۇمىش ٢٤ بىتىندىڭ ئائىپا خىرسەدىل ١٠ بالسالىء ٢٠١٠ بىر ١٣ نيسان
أطلق بىلەت خاتىل (سى آرىز) قىرىخانىنىلىنى.

١٢ رايىسىدە

١٠ بالسالىء ٢٢٢٠ بىر ١٢ نيسان ٦٧ (أىيى بىر ٢٩ مەسىھىن اشتىدارى
الاپىرى ١ آرىز دەرىپىر طېۋان ئەلمىز ئالىمىز مۇجزە)
ئىشكەن دەرىپىر اپىراپە سىاج بىم اىرس خەلائى مەھىم سەقىھىن ئەد
أحمد الائىتال سەرقەپىنەنى حاول ئەلماپ بەھىچەت كىچىنەلىنى
مەلىخان كېرىلا - ٨ ٠٠٠ وەنەن ئەقازىز لىن من جەۋەتتەم ئەلسەۋا
كىچىنەلىنى للەد و ئەلتەت ئېچە ئەنتىپەت ئەنۋەتتەن ئەنۋەتتەن
ئەلمىز ئەدەن ئەكتەن بەجىرىت بەجىرىت كىچىنەلىنى للەد و ئەلسەۋا
مەلەتلىك (كىچىنەلىنى)
بىر، آخرى ئەللىكىنەلىنى ئەنۋەتتەن ئەنۋەتتەن بىر ٦٩ ١٤٨ من ئەنۋەتتەن
أولا - لا يېتىلە للەد و سلاخا "ئەسپاچا" مۇھىزە "بەنچەنە" بەنچەنە
ئاكىچا - ئەدەن للەد و ئەكتەن / ئەقازىز كىچىنەلىنى تەحلى ئەللى ئەسپا
ئەلتەت - من ئەتتەن ئەكتەن كىچىنەلىنى مادە ئەلمەدىلى
بىرما - بەحابى للەد و ئەكتەن سەلىل ئۆزۈلى ئىلى مەنەتلىك
يەڭىشەن ئەكتەن كىچىنەلىنى
يەڭىشەن ئەكتەن كىچىنەلىنى

٢ -
مەلەتلىك (كىچىنەلىنى)



مەرىھىملىرىنىڭ ئەتىپلەرىنىڭ



سەرى لە ئەمایە و ئەنخىسى

خالصا . ان آئىللا ئەندى و ئەغۇزىز كېھاپىه سۈزىرە سەندىم
لەاستخدام فى حالة استخدام قواتنا لىپە ئەللەن اۋەند
قىشىل تۈرۈمچىم او جاپىرىن ئەقىغىزىم بىلەن دىن
استخدام ئەسلام ئەلمىجايدى .

ساد سا . بىنچىن ئەلخالات ئەن ئەتكىچىمىدە ئەنخادىدا لەاختابات ئەنسىول
عىلۇ خەلا ئەسلام خەتما . دان كەن بىنچىن ئەلبىن سەندىم
لەقىزىن تىدىدىن ئەندامىن ئوقاچىم ئەقلىماندا يائىرىدا ئەلمرىمى
رېتىجىيە يېڭىل خاس .

ج . وەرتىما مەلۇمۇتىن مەدرە ئەتكىچىيە جىدە من ئەجىمۇ ئەل ئەملەتىن
ئەپتەر ئەل حىصل ئەوان عىلۇ مواد أۇلۇم كېھاپىه خاصە باشىڭ ئەمسار
الخىردل ئەن ئەباخىن من كۆپىي ئەشىمالىدە وەر ئەپتەر ئەپتەر
كۆپىي ئەسالىپىن يەقىن ئەخىرا ئەندە كۆپىن ياجىرا ئەنجارىنى شەبىسى
واپەر ئەپتەر دان كەن ئەلان ئەتلىك ئەل ئەپتەر جىدا .

بەرچىن ئەنخادى ئەلا ئەل ئەنخادى ئەنخادى ئەنخادى .

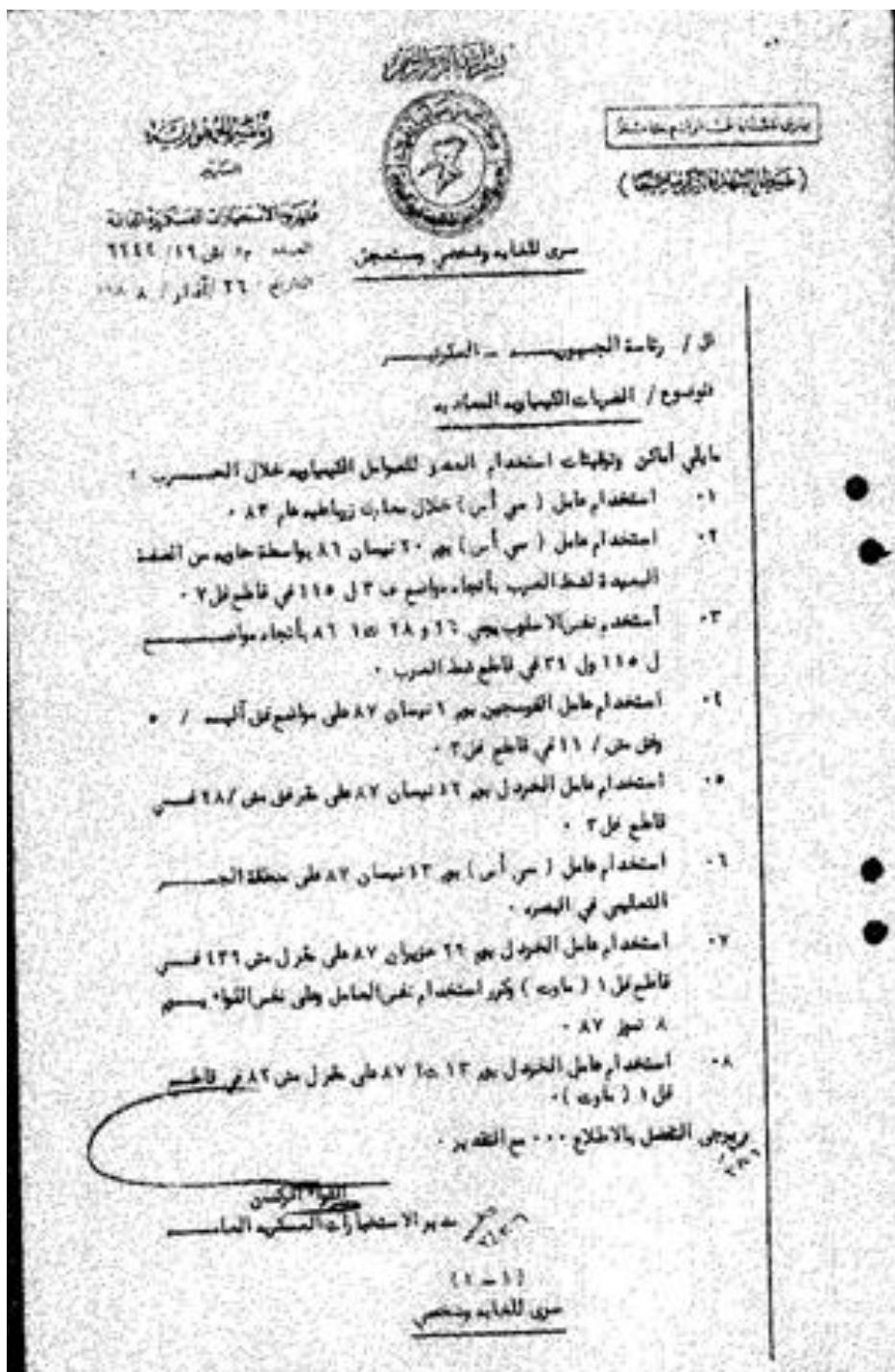
الدەرىجىنى
بەر ئەستھىار ئەشىمالىدە ئەماسىم

- ٣ -
سەرى لە ئەمایە و ئەنخىسى





پاشکۆى ژمارە(۲)





(8) پاشکۆي ژمارە





پاشكۆي ژمارە (10)



RELEASED IN PART B1

833343R

P91003410846

United States Department of State

R

(E1) -

UNCLASSIFIED

Washington, D. C. 20520

November 1, 1983

83 NOV-1 PS:23

INFORMATION MEMORANDUM

S/S

TO: The Secretary
 FROM: PM - Jonathan T. Howe
 SUBJECT: Iraq Use of Chemical Weapons

NODIS REVIEW

- Cap. A - Caption removed, transferred to OIFADRI
- Cap. B - Transferred to OIFADRI with additional access controlled by S/S
- Cap. C - Caption and custom, retained by S/S

Reviewed by: Elijah Kerev

Date: September 7

9c

We have recently received additional information confirming Iraqi use of chemical weapons. We also know that Iraq has acquired a CW production capability, primarily from Western firms, including possibly a U.S. foreign subsidiary. In keeping with our policy of seeking to halt CW use wherever it occurs, we are considering the most effective means to halt Iraqi CW use including, as a first step, a direct approach to Iraq. This would be consistent with the way we handled the initial CW use information from Southeast Asia and Afghanistan, i.e., private demarches to the Lao, Vietnamese and Soviets.

As you are aware, presently Iraq is at a disadvantage in its war of attrition with Iran. After a recent SIG meeting on the war, a discussion paper was sent to the White House for an NSC meeting (possibly Wednesday or Thursday this week), a section of which outlines a number of measures we might take to assist Iraq. At our suggestion, the issue of Iraqi CW use will be added to the agenda for this meeting.

If the NSC decides measures are to be undertaken to assist Iraq, our best present chance of influencing cessation of CW use may be in the context of informing Iraq of these measures. It is important, however, that we approach Iraq very soon in order to maintain the credibility of U.S. policy on CW, as well as to reduce or halt what now appears to be Iraq's almost daily use of CW.

B1

B1

B1

DEPARTMENT OF STATE

DECL: OADR

1. Non-Proprietary Information

2. DATA Classification

1. Classified

OADR



(11) پاشکۆی ژمارە

RELEASED IN PART B1 SISI NODIS FILE

PS10074-02 Department of State

8335709 X 11/22

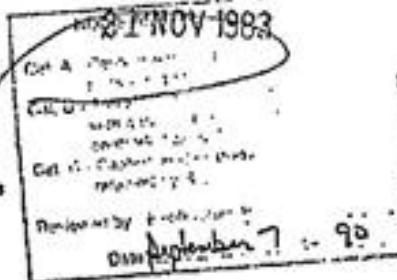


ACTION MEMORANDUM

ORIGINAL TO: NODIS FROM NM 21, 11/22

SS JCW

CLASSIFIED



COPIES TO:
 P TO: P - Lawrence E. Eagleburger
 S/S
 NEA FROM: PM - Jonathan T. Howie
 PM NEA - Richard W. Murphy
 S/S-S:DIR
 DIA SUBJECT: Iraqi Use of Chemical Weapons
 JMB
 EMC
NODIS FILE ISSUE FOR DECISION
 (jab)

Whether to instruct USINT Baghdad to raise issue of Iraqi CW use and urge cessation.

ESSENTIAL FACTORS

We have recently received additional information confirming Iraqi use of chemical weapons (CW). We also know that Iraq has acquired a CW production capability, primarily from Western firms, including possibly a U.S. foreign subsidiary. (A cable detailing U.S. CW policy and available information on Iraqi use of CW is at Tab 2.) In keeping with our policy of seeking a halt to CW use wherever it occurs, we have been considering the most effective means to halt further Iraqi CW use including, as a first step, a direct approach to Iraq.

In October Iran accused Iraq of using CW and on November 8 it requested the UNSYG to investigate. Iran also stated it would soon submit a report providing information and evidence on Iraqi CW use, but has not yet done so. We do not know whether or when this issue will develop further at the UN. It is important to make our approach to the Iraqis on this issue as early as possible, in order to deter further Iraqi use of CW, as well as to avoid unpleasantly surprising Iraq through public positions we may have to take on this issue.

If you approve the demarche to Iraq, we will submit further recommendations for your consideration on how to handle the issue in the UN if it arises there, as well as on whether we should raise with selected European governments the fact that national firms are selling to Iraq CW production related technology.

DEPARTMENT OF STATE

DECL: OADR

MICROFILMED
BY S/SI



پاشكۆي ژمارە(12)

RELEASED

DECLASSIFIED

SECRET**URGENT**

To:

NEA/IRN: JMEalum

PM/TMP: PMartinez

PM: JTHowe

ACDA: RMkulak

IO/UNP: HSizer

R: RRaphael

PA: JHughes

Other

From:

NEA: JAPlacke

The White House has requested a press statement and guidance along the lines of the attached for use Monday, March 5.

Please provide your substantive comments/clearance to NEA/ARN: Frank Ricciardone, x0695, by 9:30 today. The final version will then be passed to S/S, in time for transmission to the White House by 10:30.

Statement will also be transmitted to appropriate posts for notification to host governments.

(hand delivered to S/S for distribution 4:00 pm, March 4)...

One will pass the attached immediately and advise both S/S and S/AR that a replacement copy will be forwarded later. This document contains neither recommendations nor conclusions of the United States Government. It is the property of the United States Government, is loaned to your agency, and must be returned to the United States Government when no longer needed. It is loaned to your agency, and must be returned to the United States Government when no longer needed.

SECRET

DECL: GADR

DECLASSIFIED

United States Department of State
Office of FOI, Privacy, & Classification Review
Review Authority: ERNEST DODD
Date: 06/10/94
Case ID: 9400006



RELEASED

SECRET
DECLASSIFIED

Iraq: Use of Chemical Weapons: Follow-up Questions

Q. Beyond condemning Iraq's use of CW, what are you doing to stop it?

A.--- We have made known our views directly to high levels of the Government of Iraq.

-- We have taken steps to prevent U.S. exports to Iraq that could be intended for use in CW production, and have urged other countries from which such materials might be available to do likewise.

-- We have taken note of the Iranian charges both in our 1983 Human Rights report on Iraq, and in our February, 1984 report to the UN Secretary General on worldwide chemical weapons use.

-- We have supported UN and other efforts to bring Iran to accept a ceasefire in this particularly bloody conflict. Iraq has repeatedly stated its preparedness to cease fire.

-- As already noted, we are working for an international agreement to ban the production of chemical weapons.

SECRET

DECLASSIFIED

United States Department of State
Office of FOIA, Privacy, & Classification Review
Review Authority: KRIER, DONALD
Date: 06/15/04
Case ID: 900902



~~DECLASSIFIED~~ **SECRET**

Q. What evidence do you have that Iraq has used chemical weapons? When did you get it?

A. Independent information, which I will not further characterize, as well as numerous non-Iranian media reports tending to substantiate that Iraq has used chemical weapons, has been accumulating for some months. We also note Iraq's public statements over the past two years which apparently were intended to provide indirect but increasingly clear warnings of its intention to use chemical weapons against Iranian attacks.

Q. Why are you making this statement at this time?

A. The level of evidence has become increasingly convincing, and reports indicate that Iraq has used such weapons to counter Iran's current offensive. Also, it had appeared until the Iranian offensive that the diplomatic efforts we had made may have been effective in dissuading Iraq from using chemical weapons.

Q. Have you raised this issue with the Government of Iraq? When? At what level? What was the response?

A. I can confirm that, beginning last year, we have expressed our concern on this issue several times directly to high levels of the Government of Iraq. I will not get into details of these diplomatic discussions, nor will I attempt to characterize the position of the Government of Iraq.

SECRET

DECLASSIFIED